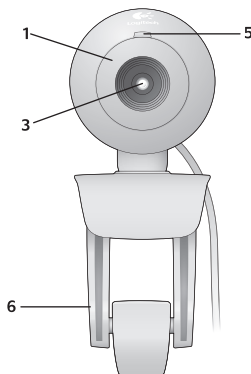
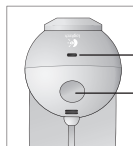


Getting started with Logitech® Webcam C160



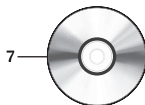
Contents

English	3
Deutsch	11
Français	19
Español	27
Nederlands	35
Italiano	43
Svenska	51
Dansk	59
Norsk	67
Suomi	75
Português	83
Ελληνικά	91
Türkçe	99
العربية	114
www.logitech.com/support	115



Features

1. Manual focusing ring
2. Microphone
3. Lens
4. Snapshot button
5. Activity light
6. Flexible clip/base
7. Logitech® Webcam Software
8. Product documentation



Thank you for buying a Logitech webcam!



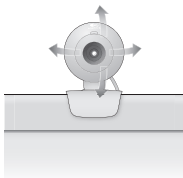
Use this guide to set up your Logitech webcam and to begin making video calls.

If you have questions before you start, please visit the websites listed below to learn more about Logitech webcams and video calling.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Setting up your webcam

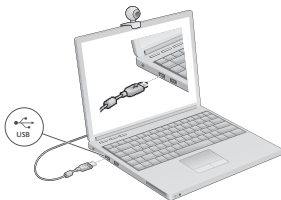
1 Place your webcam



2 Install the software



3 When prompted, connect your webcam



Getting started with video calling

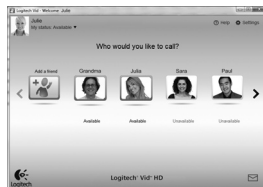


Your webcam comes with Logitech Vid™ HD

With Logitech Vid HD, video calling live over the Internet takes only a few, easy steps:

- Install Logitech Vid HD
- Create an account
- Add a friend and make a video call

Learn more: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Setting up Logitech Vid HD

1



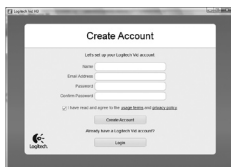
Install Logitech Vid HD

We recommend that you install both the Logitech Webcam and Logitech Vid HD software.

Tip: If you prefer another video-calling application, you will need to download and install third-party software.

Learn more: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Create an account

Follow the on-screen instructions to create your Logitech Vid HD account and to set up your webcam for video calling.

To make video calls with any application, both you and the person you call must have:

- A webcam
- A broadband Internet connection (e.g., DSL, T1, or cable)
- The same video-calling application (e.g., Logitech Vid)
- Video calling accounts
- A computer with speakers and a microphone (or a headset with a microphone; many Logitech webcams have a built-in microphone)

3



Add a friend or make a practice call



Click on the Practice Call tile to test your settings.

Tip: The Practice Call tile is always available on your Contact List so you can test your settings.



To add a friend, click on the Add a Friend tile and enter your friend's e-mail when prompted.

After your friend has accepted your invitation, click on your friend's picture to make a call.

Accessing account settings and starting applications



Logitech automatically detects and adjusts the best settings for your webcam. If you would like to re-take your profile picture or update any of your settings, click the Settings icon.

Double-click the icons to launch your applications.

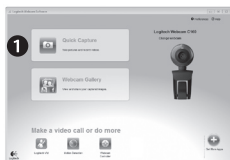
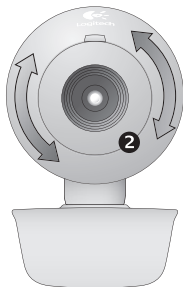
1. Logitech Webcam Software
2. Logitech Vid HD

Tip: The Logitech Vid HD icon is only present if you chose to install Logitech Vid HD. To learn about third-party video calling, please visit:

www.logitech.com/webcam_howto



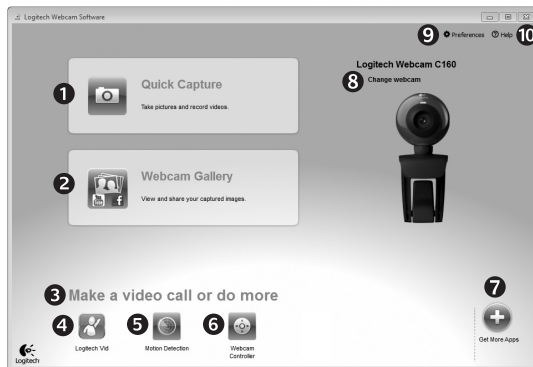
Checking webcam focus



Let's check the focus before you start chatting online. Launch the Logitech Webcam Software, and then:

1. Choose the Quick Capture feature.
2. Rotate the webcam focusing ring to get a sharp picture.
3. Click on your image to view its sharpness.

Navigating the Logitech Webcam Software



1. Capture pictures and videos
2. View captured images and share via e-mail, Facebook,® or YouTube®.
3. An area for easy access to your installed webcam-related applications
4. Launch Logitech Vid HD (if installed)
5. Capture videos triggered by detected motion
6. Control your video effects and webcam while on a video call
7. Download additional webcam applications
8. Change webcams (when you have more than one)
9. Open Logitech Webcam Software settings
10. Open help dashboard (manuals and how-to videos)

Capturing video and snapping pictures



Quick Capture allows you to take photos or record videos easily.

You have easy access to webcam controls and settings as well as video effects to personalize your images and recordings.

1. Preview window
2. Capture mode: photo/video
3. Capture button
4. Webcam controls
5. Video effects and fun filters (for webcams that support this feature)
6. Photo thumbnails
7. Video thumbnails
8. Click a thumb-nail to enter the gallery

Fine tuning your webcam during a video call



1. Launch the webcam controller when on a video call.
2. Hide your video image with a photo while your webcam stays connected.
3. Use pan and tilt to find the best angle.
4. Use Face Tracking so you're always in the picture.
5. Correct for poor lighting environments using RightLight.
6. Choose between auto- or manual focus for webcams that support this feature.
7. Specify webcam operating characteristics.

Tip: Not all webcam models offer all of these webcam controls.

Get more applications for your webcam



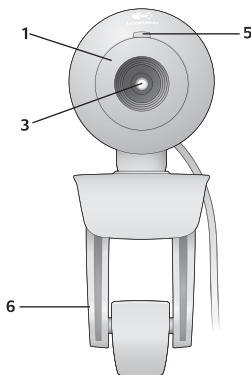
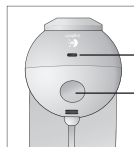
Download and install additional applications for your webcam, like video calling, photo and video editing, and other value-added programs.

Getting help



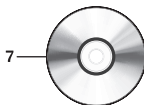
Click on the help icon to access a complete user manual, or watch how-to videos that show you how to get the most out of your Logitech webcam and software.

Tip: If you are not sure about a feature, click the help icon, and our manual will open to the right place.



Funktionen

1. Einstellung für manuellen Fokus
2. Mikrophon
3. Linse
4. Schnappschuss-Taste
5. Aktions-LED
6. Flexibler Clip/Standfläche
7. Software für Logitech®-Webkamera
8. Handbuch zum Produkt



Danke, dass Sie sich für eine Logitech-Webkamera entschieden haben!



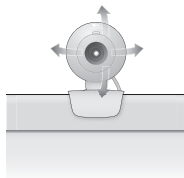
Mit dieser Anleitung konfigurieren Sie Ihre Logitech-Webkamera und führen nach ein paar einfachen Handgriffen Ihr erstes Videogespräch.

Wenn Sie vorher noch Fragen klären möchten, finden Sie Antworten zu Logitech-Webkameras und Videogesprächen auf den nachstehend angeführten Websites.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Einrichten Ihrer Webkamera

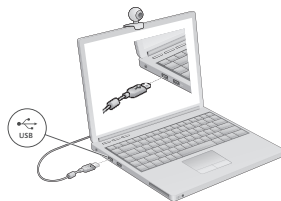
1 Anbringen der Webkamera



2 Installieren der Software



3 Wenn Sie dazu aufgefordert werden, schließen Sie Ihre Webkamera an.



Erste Schritte mit Videogesprächen

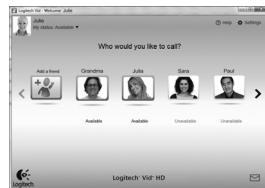


Im Lieferumfang Ihrer Webkamera ist die Software Logitech Vid™ HD enthalten.

Mit Logitech Vid HD genügen ein paar einfache Schritte und schon führen Sie Ihre Videogespräche über Internet:

- Logitech Vid HD installieren
- Konto erstellen
- Freund hinzufügen und Gespräch führen

Weitere Informationen: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Einrichten von Logitech Vid HD

1



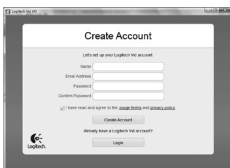
Logitech Vid HD installieren

Es wird empfohlen, dass Sie sowohl die Logitech-Webkamera als auch die Logitech Vid HD-Software installieren.

Tip: Wenn Sie lieber eine andere Anwendung für Videogespräche nutzen möchten, müssen Sie die entsprechende Software herunterladen und installieren.

Weitere Informationen: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Konto erstellen

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Logitech Vid HD-Konto zu erstellen und Ihre Webkamera für Videogespräche einzurichten.

Für ein Videogespräch müssen beim Anrufer wie beim Angerufenen folgende Voraussetzungen gegeben sein:

- Eine Webkamera
- Eine Internet-Breitbandverbindung (DSL, UMTS oder Kabel)
- Dieselbe Videoanwendung (z. B. Logitech Vid HD)
- Konten für Videogespräche
- Ein Computer mit Lautsprechern und Mikrofon (oder ein Kopfhörer mit Mikrofon - viele Logitech-Webkameras verfügen über ein eingebautes Mikrofon)

3



Freund hinzufügen oder Testanruf führen



Klicken Sie auf "Testanruf", um Ihre Einstellungen zu testen.

Tipp: Die Funktion "Testanruf" ist in Ihrer Kontaktliste immer sichtbar, damit Sie Ihre Einstellungen jederzeit testen können.



Um einen Freund hinzuzufügen, klicken Sie auf "Freund hinzufügen" und geben Sie die E-Mail-Adresse Ihres Freundes ein, sobald Sie dazu aufgefordert werden.

Wenn Ihr Freund Ihre Einladung akzeptiert hat, klicken Sie auf sein Foto, um ein Gespräch zu beginnen.

Einstellungen des Kontos abrufen und Anwendungen starten



Logitech erkennt automatisch Ihre Webkamera und wählt die am besten geeigneten Einstellungen aus. Wenn Sie Ihr Profilfoto neu aufnehmen oder eine Einstellung ändern möchten, klicken Sie auf das Symbol "Eigene Einstellungen".

Doppelklicken Sie auf die Symbole, um Ihre Anwendungen zu starten.

1. Software für Logitech-Webkamera
2. Logitech Vid HD

Tipp: Das Logitech Vid HD-Symbol wird nur angezeigt, wenn Sie Logitech Vid HD installiert haben. Wenn Sie mehr über Videogespräche mit anderen Systemen erfahren möchten, finden Sie Hinweise unter:

www.logitech.com/webcam_howto

1



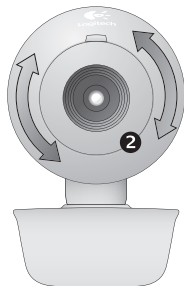
**Logitech
Webcam
Software**

2



Logitech Vid

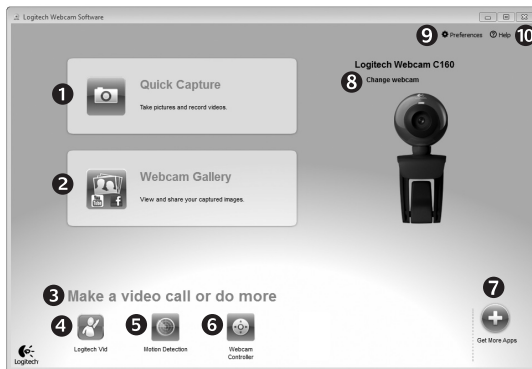
Fokus der Webkamera prüfen



Bevor Sie Ihren Online-Videochat beginnen, prüfen Sie die Fokuseinstellung. Starten Sie die Software für Logitech-Webkameras. Dann:

1. Wählen Sie die Quick Capture-Funktion.
2. Drehen Sie den Fokusring der Webkamera, bis das Bild scharf ist.
3. Klicken Sie auf Ihr Bild, um seine Schärfe zu prüfen.

Navigation in der Software für Logitech-Webkameras



1. Bilder und Videos aufnehmen
2. Aufgenommene Bilder ansehen und per E-Mail versenden bzw. in Facebook® oder YouTube® veröffentlichen
3. Ein Bereich für den einfachen Zugang zu Ihren Anwendungen, die die Webkamera nutzen
4. Logitech Vid HD starten (sofern installiert)
5. Videos aufzeichnen, nachdem der Bewegungsmelder eine Bewegung erkannt hat
6. Videoeffekte und Webkamera während eines Videosprechers steuern
7. Zusätzliche Webkamera-Anwendungen herunterladen
8. Webkameras austauschen (wenn Sie über mehrere verfügen)
9. Einstellungen der Software für Logitech-Webkameras öffnen
10. Hilfefunktionen (Handbücher und Videoanleitungen) öffnen

Videoaufnahmen und Schnappschüsse



Mit Quick Capture können Sie auf einfache Weise Fotos aufnehmen oder Videos aufzeichnen.

Die Funktion bietet Ihnen einfache Steuerelemente für die Webkamera und besondere Videoeffekte, damit Sie Ihre Bilder und Aufnahmen individuell gestalten können.

1. Vorschaufenster
2. Erfassen-Modus: Foto/Video
3. Erfassen-Schaltfläche
4. Webkamera-Steuerung
5. Videoeffekte und Spaßfilter (für Webkameras, die diese Funktion unterstützen)
6. Fotominiaturen
7. Videominiaturen
8. Klicken Sie auf eine Miniatur, um die Galerie aufzurufen

Feinabstimmung Ihrer Webkamera während eines Videogesprächs



1. Webkamera-Steuerung während eines Videogesprächs starten
2. Videobild mit einem Foto verbergen, während Ihre Webkamera angeschlossen bleibt
3. Schwenken und Neigen, um den besten Aufnahmewinkel zu finden
4. Gesichtserkennung verwenden, um immer im Bild zu bleiben
5. Schlechte Lichtverhältnisse mit RightLight verbessern
6. Bei Webkameras, die diese Funktion unterstützen, zwischen Autofokus und manuellem Fokus wählen
7. Funktionseigenschaften der Webkamera einstellen

Tipp: Nicht alle Webkameramodelle bieten alle diese Steuerungsmöglichkeiten an.

Zusätzliche Anwendungen für Ihre Webkamera einrichten



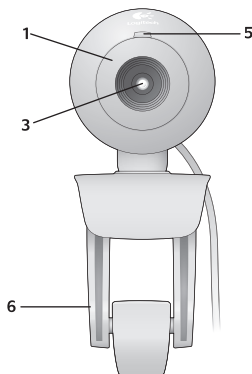
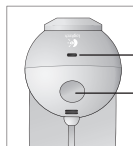
Sie können zusätzliche Anwendungen für Ihre Webkamera herunterladen und installieren, etwa Videogespräche und Videoschnitt sowie andere Programme mit erweiterten Funktionen.

Hilfe abrufen



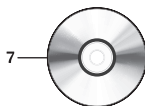
Klicken Sie auf das Hilfesymbol, um das komplette Benutzerhandbuch anzusehen oder sehen Sie sich Videoanleitungen an, die Ihnen zeigen, wie Sie Ihre Webkamera und Ihre Software von Logitech am besten nutzen.

Tipp: Wenn Sie nicht genau wissen, wie Sie mit einer Funktion umgehen sollen, klicken Sie auf das Hilfesymbol und das Handbuch öffnet sich an der gewünschten Stelle.



Fonctions

1. Bague de mise au point manuelle
2. Microphone
3. Objectif
4. Bouton Instantané
5. Témoin d'activité
6. Clip/base flexible
7. Logitech® Webcam Software
8. Documentation sur le produit



Vous venez d'acheter une caméra Web Logitech et nous vous en félicitons!



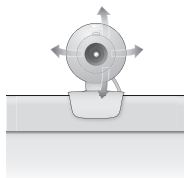
Utilisez ce guide pour configurer votre caméra Web Logitech et commencer à passer des appels vidéo.

Avant de commencer, si vous avez des questions, veuillez consulter les sites Web répertoriés dans la liste ci-dessous afin d'en savoir plus sur les caméras Web Logitech et sur les appels vidéo.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Configuration de votre caméra Web

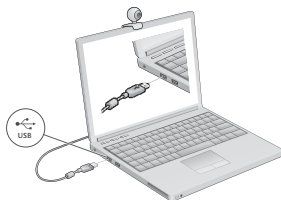
1 Positionner votre caméra Web



2 Installation du logiciel



3 Branchez votre caméra Web lorsque vous y êtes invité.



Premiers pas avec les appels vidéo

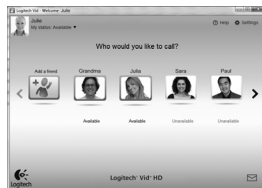


Votre caméra Web est livrée avec Logitech Vid™ HD.

Grâce à Logitech Vid HD, il suffit de suivre quelques étapes simples pour pouvoir passer des appels vidéo en direct par Internet:

- Installation de Logitech Vid HD
- Création d'un compte
- Ajout d'amis et réalisation d'un appel vidéo

Pour en savoir plus: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Configuration de Logitech Vid HD

1



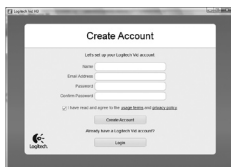
Installation de Logitech Vid HD

Il est recommandé d'installer à la fois le logiciel de caméra Web Logitech et Logitech Vid HD.

Conseil: Si vous souhaitez utiliser une autre application d'appels vidéo, vous devez télécharger et installer un logiciel tiers.

Pour en savoir plus: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Création d'un compte

Suivez les instructions à l'écran pour créer votre compte Logitech Vid HD et pour configurer la fonction d'appel vidéo de votre caméra Web.

Pour passer des appels vidéo avec n'importe quelle application, vous et la personne qui reçoit votre appel devez disposer des éléments suivants:

- une caméra Web
- une connexion Internet haut débit (par exemple, ADSL, T1 ou câble)
- la même application d'appels vidéo (par exemple, Logitech Vid HD)
- des comptes pour appels vidéo
- un ordinateur équipé d'haut-parleurs et un microphone (ou un casque avec microphone; la plupart des caméras Web Logitech possèdent un microphone intégré)

3



Ajout d'amis et test des appels



Cliquez sur l'image d'appel d'essai pour tester vos paramètres.

Conseil: L'image d'appel d'essai apparaît toujours dans votre liste de contacts de sorte que vous puissiez tester vos paramètres.



Pour ajouter un ami, cliquez sur Ajouter un ami, puis saisissez l'adresse électronique de votre ami.

Quand votre ami a accepté votre invitation, cliquez sur l'image de votre ami pour passer un appel.

Accès aux paramètres du compte et aux applications de démarrage



Logitech détecte automatiquement votre caméra Web et définit les paramètres les plus adaptés. Si vous souhaitez changer l'image de votre profil ou mettre à jour les paramètres, cliquez sur l'icône Paramètres.

Double-cliquez sur les icônes pour lancer vos applications.

1. Logitech Webcam Software

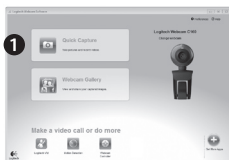
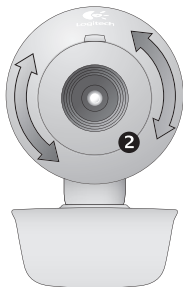
2. Logitech Vid HD

Conseil: L'icône Logitech Vid HD apparaît uniquement si vous avez choisi d'installer Logitech Vid HD. Pour en savoir plus sur les logiciels tiers d'appel vidéo, visitez le site Web suivant:

www.logitech.com/webcam_howto



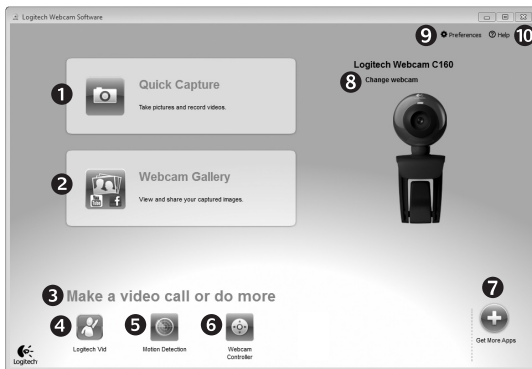
Vérification de la mise au point de la caméra Web



Vérifions la mise au point avant de commencer à discuter en ligne. Lancez le logiciel de la caméra Web Logitech, puis:

1. Sélectionnez la fonction Quick Capture.
2. Faites pivoter la bague de mise au point de la caméra Web jusqu'à l'obtention d'une image nette.
3. Cliquez sur votre image pour voir sa netteté.

Navigation au sein du logiciel de la caméra Web Logitech



1. Capture de photos et de vidéos
2. Visionnez des captures et partagez-les par message électronique, sur Facebook® ou sur YouTube®.
3. Une zone qui permet d'accéder facilement à votre caméra Web installée et aux applications connexes.
4. Lancement du logiciel Logitech Vid HD (si installé)
5. Capturer des vidéos en cas de détection de mouvement par le système
6. Contrôler vos effets vidéo et votre caméra Web lors d'un appel vidéo
7. Télécharger des applications pour caméra Web supplémentaires
8. Modifier vos caméras Web (lorsque vous en possédez plusieurs)
9. Ouvrir les paramètres du logiciel de caméra Web Logitech
10. Ouvrir le tableau de bord de l'aide (manuels et vidéos de démonstration)

Capture vidéo et prise photo



Quick Capture vous permet de prendre des photos ou d'enregistrer des vidéos facilement.

Vous pouvez accéder facilement aux commandes de la caméra, à ses paramètres ainsi qu'à des effets vidéo qui vous permettent de personnaliser vos images et vos enregistrements.

1. Fenêtre d'aperçu
2. Mode de capture: photo/vidéo
3. Bouton de capture
4. Commandes de la caméra
5. Effets vidéos et filtres amusants (disponibles pour les caméras Web compatibles)
6. Vignettes photo
7. Vignettes vidéo
8. Cliquez sur une vignette pour accéder à la galerie

Personnalisation de votre caméra Web lors d'un appel vidéo



1. Lancer le contrôleur de caméra Web lors d'un appel vidéo.
2. Masquer votre image vidéo avec une photo en laissant votre caméra Web connectée.
3. Utiliser la fonction panoramique et inclinaison pour trouver le meilleur angle de vue.
4. Utiliser le suivi du visage pour toujours apparaître dans le cadre.
5. Corriger le manque d'éclairage grâce à RightLight.
6. Choisir entre la mise au point automatique ou manuelle pour les caméras Web compatibles.
7. Indiquer les caractéristiques de fonctionnement de la caméra Web.

Conseil: Tous les modèles de caméra Web ne disposent pas de ces commandes de caméra.

Obtenir plus d'applications pour votre caméra Web



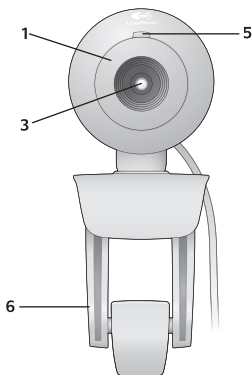
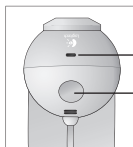
Téléchargez et installez des applications supplémentaires pour votre caméra Web, comme des modules d'appel vidéo, de modification de photos / vidéos, ainsi que d'autres programmes à valeur ajoutée.

Assistance



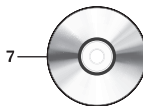
Cliquez sur l'icône d'aide pour accéder à un manuel d'utilisateur complet ou voir des vidéos de démonstration expliquant comment tirer le meilleur parti du logiciel et de la caméra Web Logitech.

Conseil: Si vous avez des doutes concernant une fonction, cliquez sur l'icône d'aide pour ouvrir le manuel à la page demandée.



Funciones

1. Control de enfoque manual
2. Micrófono
3. Objetivo
4. Botón de captura de instantáneas
5. Indicador luminoso de actividad
6. Clip/base versátil
7. Software de cámara Web Logitech®
8. Documentación del producto



Gracias por la compra de una cámara Web Logitech.



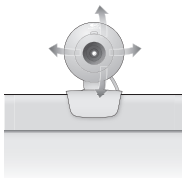
Use esta guía para configurar la cámara Web Logitech y comenzar a realizar videoconferencias.

Si tiene alguna pregunta antes de comenzar, visite los sitios Web que aparecen abajo para obtener más información sobre las cámaras Web Logitech y videoconferencias.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Configuración de la cámara Web

1 Coloque la cámara Web



2 Instale el software



3 Cuando se le solicite, conecte la cámara Web



Introducción a videoconferencias

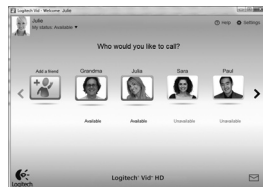


La cámara Web se entrega con Logitech Vid™ HD

Con Logitech Vid HD, para realizar videoconferencias en directo por Internet sólo se requieren unos escasos y sencillos pasos:

- Instale Logitech Vid HD
- Cree una cuenta
- Añada un amigo y realice una videoconferencia

Más información: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Configuración de Logitech Vid HD

1



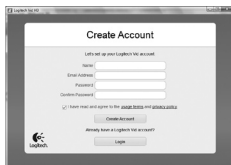
Instale Logitech Vid HD

Se recomienda la instalación de la cámara Web Logitech y del software Logitech Vid HD.

Consejo: si prefiere otra aplicación de videoconferencias, deberá descargar e instalar el software de otro fabricante.

Más información: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Cree una cuenta

Siga las instrucciones en pantalla para crear la cuenta Logitech Vid HD y para configurar la cámara Web para videoconferencias.

Para realizar videoconferencias con cualquier aplicación, tanto usted como la persona a quien llame deberán tener:

- Una cámara Web
- Una conexión de banda ancha a Internet (p. ej., DSL, T1 o cable)
- La misma aplicación de videoconferencias (p. ej., Logitech Vid HD)
- Cuentas para videoconferencias
- Un ordenador con altavoces y micrófono (o un casco telefónico con micrófono; muchas cámaras Web incluyen un micrófono integrado)

3



Agregue un amigo o realice una llamada de práctica



Haga clic en la ficha Llamada de práctica para probar la configuración.

Consejo: la ficha Llamada de práctica estará siempre disponible en la lista de contactos para que pruebe la configuración.



Para agregar un amigo, haga clic en la ficha Agregar un amigo e introduzca la dirección de correo electrónico del amigo cuando se le pide.

Cuando el amigo acepte la invitación, haga clic en su imagen para realizar una llamada.

Acceso a la configuración de la cuenta e inicio de aplicaciones



Logitech detecta y ajusta automáticamente la mejor configuración para la cámara. Si desea volver a tomar la fotografía de perfil o actualizar la configuración, haga clic en el icono Configuración..

Haga doble clic en los iconos para iniciar las aplicaciones.

1. Software de cámara Web Logitech
2. Logitech Vid HD

Consejo: el icono de Logitech sólo estará presente si se instala Logitech Vid HD. Para obtener información sobre videoconferencias de otros fabricantes, visite:

www.logitech.com/webcam_howto

1



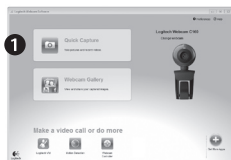
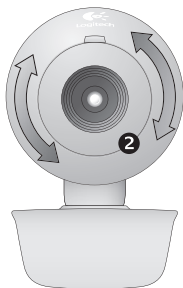
**Logitech
Webcam
Software**

2



Logitech Vid

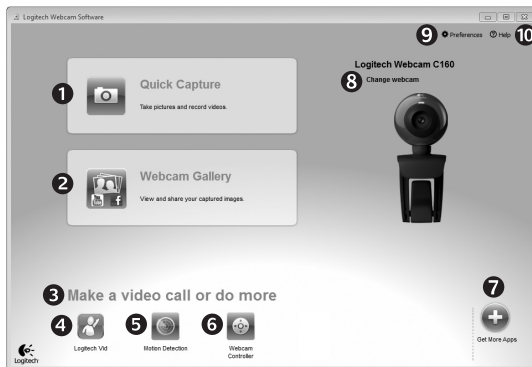
Comprobación de enfoque de cámara Web



Compruebe el enfoque antes de comenzar a charlar en línea. Inicie el software de la cámara Web Logitech y:

1. Elija la función QuickCapture.
2. Gire el control de enfoque de la cámara Web para lograr una imagen nítida.
3. Haga clic en la imagen para ver su nitidez.

Navegación por el software de la cámara Web Logitech



1. Capture imágenes y videos
2. Vea las imágenes capturadas y compártalas por correo electrónico, Facebook® o YouTube®.
3. Un área de acceso rápido a las aplicaciones relacionadas con la cámara Web que haya instalado
4. Inicie Logitech Vid HD (si se ha instalado)
5. Capture videos generados por la detección de movimiento
6. Controle los efectos de video y la cámara Web durante una video-conferencia
7. Descargue aplicaciones de cámara Web adicionales
8. Cambie de cámara Web (si tiene más de una)
9. Abra la configuración del software de la cámara Web Logitech
10. Abra el panel de ayuda (manuales y vídeos de demostración)

Capturar fotografías y vídeos



QuickCapture permite hacer fotografías y grabar vídeo fácilmente.

Ofrece acceso fácil a controles y parámetros de la cámara Web, así como a efectos de vídeo para personalizar imágenes y grabaciones.

1. Ventana de vista previa
2. Modo de captura: fotografía/vídeo
3. Botón de captura
4. Controles de cámara Web
5. Video Effects y Fun Filters (para cámaras Web que admiten estas funciones)
6. Miniaturas de fotografías
7. Miniaturas de vídeo
8. Haga clic en una miniatura para entrar en la galería

Ajuste de la cámara Web durante una videoconferencia



1. Inicie el controlador de cámara Web cuando se encuentre en una videoconferencia.
2. Oculte su imagen de vídeo con una foto mientras la cámara está conectada.
3. Use panorámico e inclinación para obtener el mejor ángulo.
4. Use el seguimiento facial para ser siempre el centro de atención.
5. Corrija los entornos de poca iluminación mediante RightLight.
6. Elija entre enfoque automático o manual para las cámaras Web que admiten esta función.
7. Especifique las características del funcionamiento de la cámara Web.

Consejo: no todos los modelos de cámaras Web ofrecen todos estos controles.

Obtenga más aplicaciones para la cámara Web



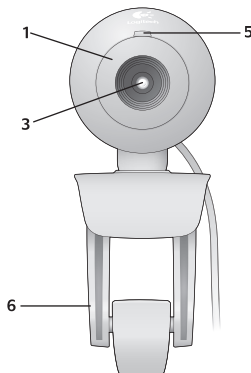
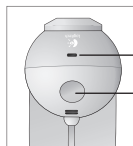
Descargar e instalar aplicaciones adicionales para la cámara Web, como videoconferencias, edición de fotografías y videos, y otros programas de valor añadido.

Obtener ayuda



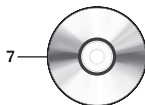
Haga clic en el icono de ayuda para acceder a un manual de usuario o ver videos demostrativos y aprender a obtener el máximo de la cámara Web y el software Logitech.

Consejo: si tiene dudas sobre una función, haga clic en el icono de ayuda y nuestro manual se abrirá en el sitio pertinente.



Bevat

1. Handmatige scherpstelling
2. Microfoon
3. Lens
4. Knop voor foto's
5. Activiteitslampje
6. Flexibele clip en voetstuk
7. Logitech®-webcamsoftware
8. Productdocumentatie



Dank u voor de aanschaf van een Logitech-webcam!



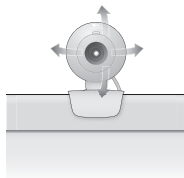
Gebruik deze gids om uw Logitech-webcam te installeren en te beginnen met het voeren van videogesprekken.

Ga naar de onderstaande websites wanneer u voor aanvang vragen hebt over webcams en bellen met beeld van Logitech.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Uw webcam instellen

1 Plaats uw webcam



2 Installeer de software



3 Sluit uw webcam aan wanneer u daarom gevraagd wordt



Aan de slag met bellen met beeld



Uw webcam wordt geleverd met Logitech Vid™ HD

Met Logitech Vid HD kunt u bellen met beeld via internet in slechts enkele eenvoudige stappen:

- Installeer Logitech Vid HD
- Maak een account
- Voeg een contactpersoon toe en voer een videogesprek

Meer informatie: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Logitech Vid HD instellen

1



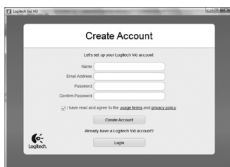
Installeer Logitech Vid HD

Het is raadzaam om zowel de Logitech-webcam als de Logitech Vid HD-software te installeren.

Tip: Wanneer u liever een ander programma voor videogesprekken gebruikt, zult u de software daarvan moeten downloaden en installeren.

Meer informatie: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Maak een account

Volg de instructies op het scherm om uw Logitech Vid HD-account aan te maken en uw webcam in te stellen voor bellen met beeld.

Voor het voeren van videogesprekken, ongeacht de gebruikte toepassing, hebben u en persoon met wie u belt het volgende nodig:

- Een webcam
- Een breedbandinternetverbinding (bijvoorbeeld DSL, T1 of kabel)
- Dezelfde toepassing voor bellen met beeld (bijvoorbeeld Logitech Vid HD)
- Accounts voor bellen met beeld
- Een computer met speakers en een microfoon (of een headset met een microfoon; veel Logitech-webcams hebben een ingebouwde microfoon)

3



Voeg een contactpersoon toe en voer een testgesprek



Klik op het pictogram voor het testgesprek om uw instellingen te testen.

Tip: Het pictogram voor het testgesprek staat altijd in uw contactpersonen, zodat u uw instellingen kunt testen.



Als u een contactpersoon wilt toevoegen, klikt u op het pictogram Voeg een contactpersoon toe en typt u het e-mailadres van uw vriend of vriendin in wanneer u daarom gevraagd wordt.

Klik op de foto van uw contactpersoon als deze uw uitnodiging om hem of haar te bellen, heeft geaccepteerd.

Accountinstellingen oproepen en toepassingen starten



Logitech detecteert automatisch de beste instellingen voor uw webcam en past deze toe. Als u uw profielfoto opnieuw wilt maken of instellingen wilt updaten, klikt u op het pictogram Instellingen.

Dubbeklik op de pictogrammen om uw toepassingen te starten.

1. Logitech-webcamssoftware
2. Logitech Vid HD

Tip: Het Logitech Vid HD-pictogram verschijnt alleen als u Logitech Vid HD installeert. Voor meer informatie over videogesprekken met andere software, bezoekt u:

www.logitech.com/webcam_howto

1



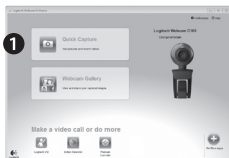
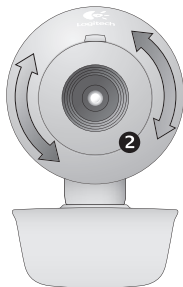
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

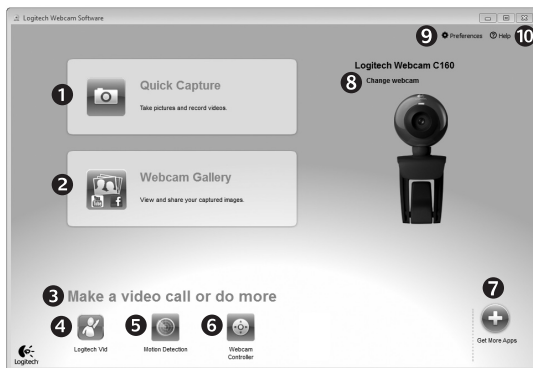
Controleer de scherpstelling van de webcam



Controleer de scherpste voorafgaand aan uw online-chat. Start eerst de Logitech-webcamssoftware.

1. Kies vervolgens de functie Quick Capture.
2. Roteer de scherpstelling van de webcam om het beeld scherp te stellen.
3. Klik op uw afbeelding om de scherpste te bekijken.

De Logitech-webcamsoftware bedienen



1. Foto's en video's vastleggen
2. Bekijk vastgelegde beelden en deel ze via e-mail, Facebook® en YouTube®.
3. Een gemakkelijke toegang tot met de webcam verwante programma's
4. Start Logitech Vid HD (indien geïnstalleerd)
5. Leg video's vast met gebruik van bewegingsdetectie
6. Bedien uw Video Effects en uw webcam tijdens een videogesprek
7. Download extra webcamtoepassingen
8. Wissel van webcam (als u er meer dan één hebt)
9. Open de software-instellingen van de Logitech-webcam
10. Open het help-dashbord (handleidingen en instructievideo's)

Video's vastleggen en foto's maken



Met Quick Capture kunt u gemakkelijk foto's maken of video's opnemen.

U hebt gemakkelijk toegang tot de functietoetsen en instellingen van uw webcam en geeft uw foto's en opnamen een persoonlijk tintje met Video Effects.

1. Voorbeeldvenster
2. Modus voor vastleggen: foto/video
3. De knop Vastleggen
4. Functietoetsen van de webcam
5. Video Effects en Fun Filters (voor webcams die deze functie ondersteunen)
6. Fotominiaturen
7. Videominiaturen
8. Klik op een miniatuur om de galerie te openen

Uw webcam afstellen tijdens een videogesprek



1. Start de webcamcontroller tijdens een videogesprek
2. Verberg uw videobeeld achter een foto terwijl de webcam aan blijft staan.
3. Gebruik pannen en tilten voor de beste gezichtshoek.
4. Gebruik Face Tracking zodat u altijd in beeld bent.
5. Zorg voor een betere belichting met RightLight.
6. Kies automatisch of handmatig scherpstellen, bij webcams die deze functie ondersteunen.
7. Geef kenmerken voor het uitvoeren van uw webcam op.

Tip: Niet alle webcammodellen bezitten al deze functietoetsen.

Extra webcamtoepassingen



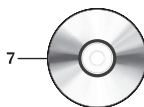
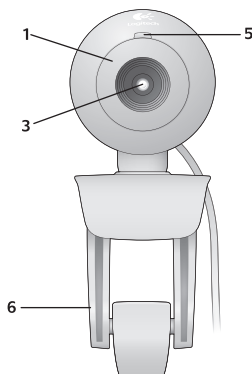
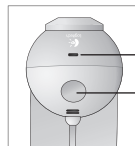
Download en installeer extra toepassingen voor uw webcam, zoals bellen met beeld, foto- en videobewerking en andere programma's met meerwaarde.

Hulp vragen



Klik op het help pictogram om een volledige handleiding op te roepen, of bekijk instructievideo's die laten zien hoe u uw Logitech-webcamsoftware optimaal kunt benutten.

Tip: Twijfelt u over een bepaalde functie, klik dan op het help pictogram en de handleiding wordt op de juiste plaats geopend.



Caratteristiche

1. Ghiera di messa a fuoco manuale
2. Microfono
3. Obiettivo
4. Pulsante per istantanee
5. Spia di funzionamento
6. Supporto/clip flessibile
7. Logitech® Webcam Software
8. Documentazione del prodotto

Grazie per avere acquistato una webcam Logitech.



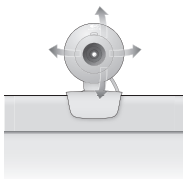
Utilizzare questa guida per configurare la webcam Logitech ed iniziare ad eseguire chiamate video.

Per eventuali domande prima di iniziare, visitare i siti Web elencati di seguito: contengono ulteriori informazioni sulle webcam Logitech e sulle chiamate video.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Impostazione della webcam

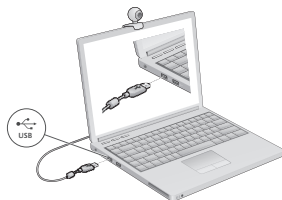
1 Posizionare la webcam



2 Installare il software



3 Quando viene richiesto, collegare la webcam



Introduzione alle chiamate video

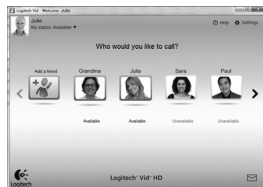


La webcam viene fornita con il software Logitech Vid™ HD

Con Logitech Vid HD, la chiamata video in tempo reale in Internet richiede solo pochi passaggi:

- Installare Logitech Vid HD
- Creare un account
- Aggiungere un amico o eseguire una chiamata video

Ulteriori informazioni: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Impostazione di Logitech Vid HD

1



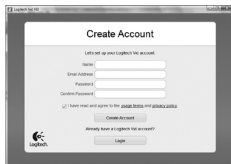
Installare Logitech Vid HD

Si consiglia di installare sia il software Logitech Webcam, sia il software Logitech Vid HD.

Suggerimento: Se si preferisce un'altra installazione di videochiamata, è necessario scaricare e installare un software di terze parti.

Ulteriori informazioni: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Creare un account

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per creare l'account Logitech Vid HD e configurare la webcam per le chiamate video.

Per eseguire chiamate video con qualsiasi applicazione, i due interlocutori devono avere:

- Una webcam
- Una connessione Internet a banda larga (per esempio, DSL, T1 o modem via cavo)
- La stessa applicazione per chiamate video (ad es. Logitech Vid HD)
- Account di chiamata video
- Un computer con altoparlanti e un microfono (o una cuffia con microfono; molte webcam Logitech hanno un microfono integrato)

3



Aggiungere un amico o eseguire una chiamata di prova



Fare clic sul pulsante della chiamata di prova per verificare le impostazioni correnti.

Suggerimento: Il pulsante della chiamata di prova, che consente di verificare le impostazioni correnti, è sempre disponibile nell'elenco dei contatti.



Per aggiungere un amico, fare clic sul pulsante corrispondente e, quando richiesto, specificarne l'indirizzo di posta elettronica.

Una volta accettata la richiesta di amicizia, sarà possibile effettuare chiamate video.

Accesso alle impostazioni dell'account e avvio delle applicazioni



Le impostazioni migliori per la webcam vengono rilevate e selezionate automaticamente. Per sostituire la fotografia del profilo o aggiornare qualsiasi impostazione, fare clic sull'icona delle impostazioni.

Per avviare le applicazioni, fare doppio clic sulle icone corrispondenti.

1. Logitech Webcam Software

2. Logitech Vid HD

Suggerimento: L'icona del software Logitech Vid HD è disponibile solo se si sceglie di installare Logitech Vid HD. Per ulteriori informazioni sui software per chiamate video di terze parti, visitare il sito Web:

www.logitech.com/webcam_howto

1



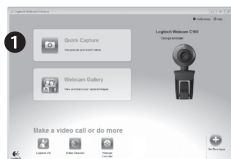
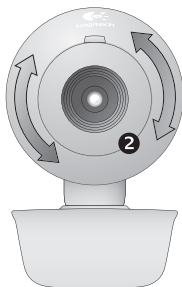
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

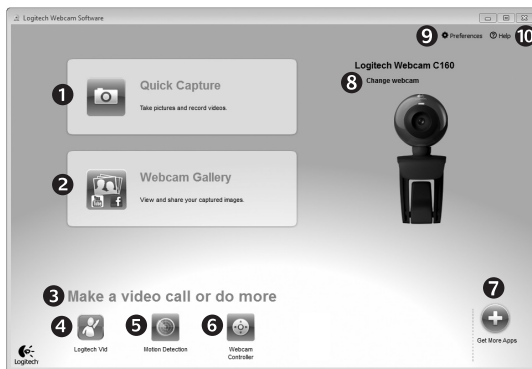
Controllo della messa a fuoco della webcam



Controlliamo la messa a fuoco prima di iniziare la chat online. Avviare Logitech Webcam Software, quindi:

1. Scegliere la funzionalità Quick Capture.
2. Ruotare l'anello per la messa a fuoco fino a ottenere un'immagine nitida.
3. Fare clic sulla propria immagine per valutarne la nitidezza.

Spostamento all'interno di Logitech Webcam Software



1. Acquisizione di immagini e video
2. Visualizzazione delle immagini acquisite e loro condivisione tramite e-mail, Facebook® o YouTube®.
3. Un'area per l'accesso facile alle applicazioni correlate alla webcam installata
4. Avvio di Logitech Vid HD (se installato)
5. Acquisizione di video attivata dal movimento rilevato
6. Controllo degli effetti video e della webcam durante una chiamata video
7. Download di altre applicazioni per webcam
8. Passaggio ad un'altra webcam (quando se ne ha più di una)
9. Apertura delle impostazioni di Logitech Webcam Software
10. Apertura del Centro assistenza Logitech (manuali e video di procedure)

Acquisizione di video e scatto di fotografie



Possibilità di scattare foto o registrare video con facilità grazie a Quick Capture.

Facilità di accesso ai controlli e alle impostazioni della webcam oltre che agli effetti video, per personalizzare immagini e filmati.

1. Finestra di anteprima
2. Modalità di acquisizione: foto/video
3. Pulsante di acquisizione
4. Controlli della webcam
5. Effetti video e filtri deformanti (per le webcam che supportano questa funzionalità)
6. Miniature foto
7. Miniature video
8. Clic su una miniatura per accedere alla galleria.

Messa a punto della webcam durante una chiamata video



1. Avvio del controller della webcam durante una chiamata video.
2. Possibilità di nascondere la propria immagine in video con una foto mentre la webcam è connessa.
3. Utilizzo della panoramica e dell'inclinazione per ottenere la giusta inquadratura.
4. Utilizzo del rilevamento automatico del volto per essere sempre inquadrati.
5. Correzione delle condizioni di scarsa illuminazione con RightLight.
6. Scelta tra messa a fuoco manuale e automatica per le webcam che supportano questa funzionalità.
7. Specifica delle caratteristiche di funzionamento della webcam.

Suggerimento: Non tutti i modelli di webcam dispongono di tutti i controlli webcam indicati.

Altre applicazioni per la webcam



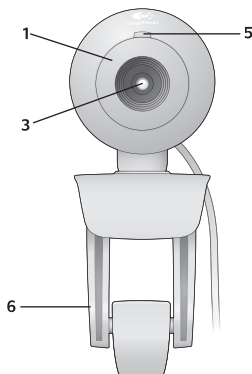
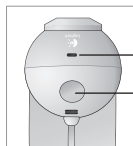
È possibile scaricare ed installare altre applicazioni per la webcam, come programmi per la chiamata video, l'editing di foto e video e altri programmi a valore aggiunto.

Assistenza



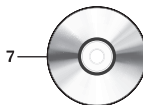
Fare clic sull'icona ? per accedere a un manuale completo dell'utente o per vedere video di procedure che mostrano come ottimizzare l'uso del software e della webcam Logitech.

Suggerimento: Per informazioni sulle funzionalità, fare clic sull'icona ? e il manuale visualizzerà l'argomento in questione.



Funktioner

1. Manuell fokuseringsring
2. Mikrofon
3. Objektiv
4. Utlösare
5. Sändningslampa
6. Justerbar stativklämma
7. Programvara för Logitech®-webbkameran
8. Produktdokumentation



Tack för att du har valt en webbkamera från Logitech.



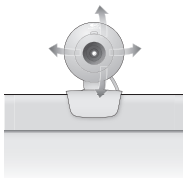
Använd den här guiden för att konfigurera din Logitech-webbkamera och komma igång med videosamtal.

Om du har några frågor innan du startar kan du besöka webbplatserna här nedan och få mer information om Logitech-webbkameror och videosamtal.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Konfigurera webbkameran

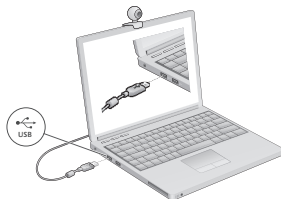
1 Placera webbkameran



2 Installera programvaran



3 Anslut webbkameran när du uppmanas till det



Komma igång med videosamtal

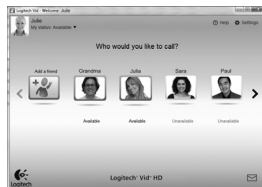


Logitech Vid™ HD medföljer webbkameran

Med Logitech Vid HD kan du ringa videosamtal via Internet med några få enkla steg:

- Installera Logitech Vid HD
- Skapa ett konto
- Lägg till en vän och ring ett videosamtal

Mer information: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Konfigurera Logitech Vid HD

1



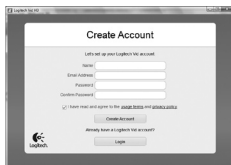
Installera Logitech Vid HD

Du rekommenderas att installera programvaran för både Logitech-webbkameran och Logitech Vid HD.

Tips! Om du föredrar att använda ett annat program för videosamtal måste du ladda ner och installera programvara från tredje part.

Mer information: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Skapa ett konto

Följ anvisningarna på skärmen för att skapa ett Logitech® Vid-konto och konfigurera webbkameran för videosamtal.

Vilket program du än använder för videosamtal så måste både du och den person du ringer till ha följande utrustning:

- En webbkamera
- En bredbandsanslutning till Internet (exempelvis via DSL, T1 eller kabelmodem)
- Samma program för videosamtal (exempelvis Logitech Vid HD)
- Videosamtalskonton
- En dator med högtalare och mikrofon (eller ett headset med mikrofon; många Logitech-webbkameror har en inbyggd mikrofon)

3



Lägg till en vän och ring ett testsamtal



Testa inställningarna genom att klicka på testsamtalsrutan.

Tips! Testsamtalsrutan är alltid tillgänglig i din kontaktlista så att du kan testa inställningarna.



Lägg till en vän genom att klicka på rutan Lägg till en vän och ange dennes e-postadress.

När din vän har accepterat inbjudan klickar du på dennes bild om du vill ringa upp vederbörande.

Komma åt kontointställningar och starta program



Logitech ställer in webbkameran automatiskt. Klicka på ikonen Inställningar om du vill ta en ny profilbild eller uppdatera inställningarna.

Dubbelklicka på ikonen för att starta programmen.

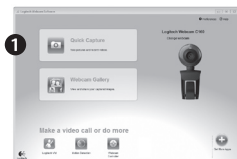
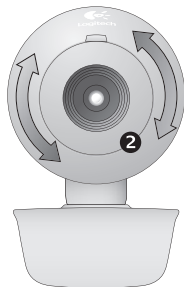
1. Programvara för Logitech-webbkameran
2. Logitech Vid HD

Tips! Logitech Vid HD-ikonen visas endast om du har installerat Logitech Vid HD. Du kan läsa mer om videosamtal via tredje part här:

www.logitech.com/webcam_howto



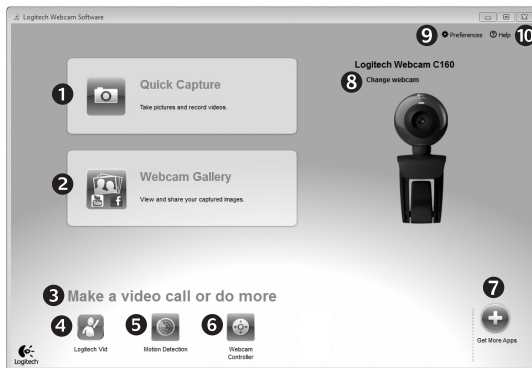
Kontrollera webbkamerafokus



Kontrollera fokus innan du börjar chatta.
Starta programmet Logitech Webcam och sedan:

1. Välj Quick Capture-funktionen.
2. Ställ in skärpan genom att vrida på fokuseringsringen.
3. Klicka på bilden för att visa dess skärpa.

Navigera i Logitech-webbkamerans programvara



1. Ta bilder och spela in video
2. Visa tagna bilder och dela via e-post, Facebook® eller YouTube®.
3. Ett område där du får enkel åtkomst till dina installerade webbkamerarelaterade program
4. Starta Logitech Vid HD (om det är installerat)
5. Spela in videofiler som startar när en rörelse upptäcks
6. Kontrollera videoeffekter och webbkameran under ett videosamtal
7. Ladda ner ytterligare program för webbkameror
8. Byta webbkamera (om du har mer än en)
9. Öppna programinställningar för Logitech-webbkameran
10. Öppna hjälppanelen (bruksanvisningar och instruktionsfilmer)

Spela in video och ta bilder



Med Quick Capture kan du enkelt ta bilder och spela in videofilmer.

Du har enkel åtkomst till webbkamerans reglage och inställningar samt till videoeffekter som du kan använda för att sätta personlig prägel på dina bilder och inspelningar.

1. Förhandsgranskningsfönster
2. Bildinspelningsläge: foto/video
3. Bildinspelningsknapp
4. Webbkamerans reglage
5. Videoeffekter och roliga filter (för webbkameror som stöder den här funktionen)
6. Bildminiatyrer
7. Videominiatyrer
8. Gå in i ett galleri genom att klicka på en miniatyr

Finjustera webbkameran under ett videosamtal



1. Aktivera webbkamerans reglage under ett videosamtal.
2. Dölj videobilden med ett foto medan webbkameran förblir ansluten.
3. Använd panorering och vrid tills du hittar den bästa vinkeln.
4. Använd ansiktsspårning så att du alltid finns med i bilden.
5. Lys upp miljöer där ljusförhållandena är dåliga med RightLight.
6. Välj mellan automatiskt och manuellt fokus för webbkameror som stöder den här funktionen.
7. Ange webbkamerans driftsegenskaper.

Tips! Alla webbkameramodeller erbjuder inte alla dessa webbkamerafunktioner.

Hämta fler program till webbkameran



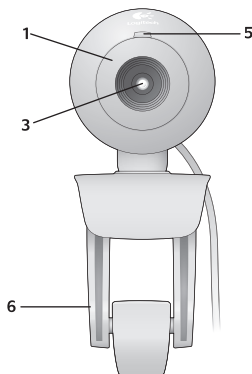
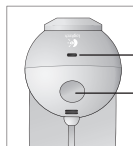
Ladda ner och installera tilläggsprogram för webbkameran, t.ex för videosamtal, foto och videoredigering, och andra värdefulla program.

Hjälp



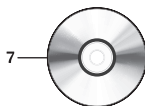
Klicka på hjälpikonen för att öppna bruksanvisningen, eller för att se videofilmer som visar hur du kan få ut det mesta möjliga av programvaran för Logitechs webbkamera.

Tips! Om du är osäker på någon funktion kan du öppna funktionens bruksanvisning genom att klicka på hjälpikonen.



Specifikationer

1. Ring til manuel fokusering
2. Mikrofon
3. Objektiv
4. Udløserknop
5. Statusindikator
6. Justerbar klips/fod
7. Logitech® Webkameraskftware
8. Vejledning



Tak fordi du købte et webkamera fra Logitech.



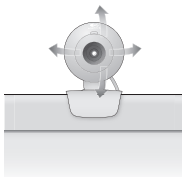
Du kan bruge denne vejledning til at konfigurere dit Logitech-webkamera og komme i gang med at føre videosamtaler.

Hvis du har spørgsmål før du begynder, kan du kigge på de websteder der er angivet nedenfor, hvor der er flere oplysninger om Logitechs webkameraer og videosamtaler.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Konfiguration af webkameraet

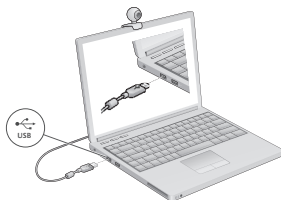
1 Placer webkameraet



2 Installer softwaren



3 Tilslut webkameraet når du bliver bedt om det



Kom godt i gang med at føre videosamtaler



Logitech Vid™ HD følger med webkameraet.

Du skal blot gøre et par enkelte ting for at komme i gang med at ringe via internettet med Logitech Vid HD:

- Installer Logitech Vid HD
- Opret en konto
- Tilføj en ven, og foretag et videoopkald

Få mere at vide: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Konfiguration af Logitech Vid HD

1



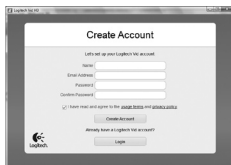
Installer Logitech Vid HD

Vi anbefaler at du installerer både softwaren til Logitech-webkameraet og Logitech Vid HD.

Tip: Hvis du foretrækker at bruge et andet program til videoopkald, skal du selv hente det på nettet og installere det.

Få mere at vide: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Opret en konto

Du opretter en konto til Logitech Vid HD og konfigurerer webkameraet ved at følge anvisningerne på skærmen.

Hvis du vil foretage videoopkald, skal både du og den du ringer til, have følgende (uanset hvilket program du bruger):

- Et webkamera
- En bredbåndsoptkobling (fx DSL, T1 eller et kabelmodem)
- Det samme program til videosamtaler (fx Logitech Vid HD)
- Hver sin konto til videosamtaler
- En computer med højttalere og en mikrofon (eller et headset (dvs. hovedtelefoner med mikrofon); mange af Logitechs webkameraer har en indbygget mikrofon)

3



Tilføj en ven, eller foretag et testopkald



Du kan teste indstillingerne ved at klikke på ikonet til testopkald.

Tip: Ikonet til at foretage testopkald vises altid i adressebogen, så du kan altid teste indstillingerne.



Hvis du vil tilføje en ven, skal du klikke på ikonet Tilføj en ven og indtaste dennes e-mail-adresse når du bliver bedt om det.

Når din ven har accepteret invitationen, skal du bare klikke på billedet af vedkommende for at ringe op.

Kontoindstillinger og start af programmer



De bedste indstillinger til webkameraet bliver beregnet automatisk. Hvis du vil tage et andet billede til din profil eller opdatere nogen af indstillingerne, skal du klikke på ikonet Indstillinger.

Dobbeltklik på et af ikonerne for at starte programmet.

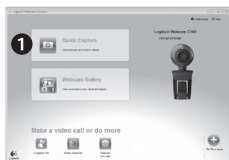
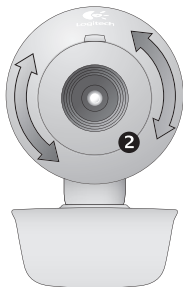
1. Logitech Webkameraoftware
2. Logitech Vid HD

Tip: Logitech Vid HD-ikonet vises kun hvis du valgte at installere Logitech Vid HD. Du kan læse mere om andre programmer til videoopkald på:

www.logitech.com/webcam_howto



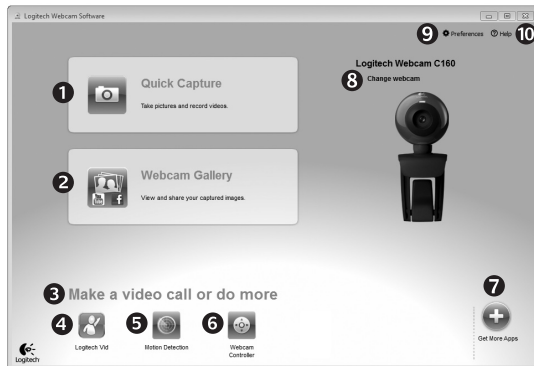
Er billedet skarpt?



Det er en god ide at tjekke om billedet er skarpt før du begynder at chatte på nettet. Start Logitechs webkameraprogram og:

1. Vælg funktionen til at tage et billede.
2. Drej på webkameraets fokuseringsring indtil billedet er skarpt.
3. Klik på billedet for at se hvor skarpt det er.

Navigation i Logitechs webkameraprogram



1. Tag billeder, og optag videoklip
2. Du kan se de billeder du tager, og sende dem med e-mail eller overføre dem til Facebook® eller YouTube®.
3. Her er der let adgang til de programmer du kan bruge sammen med webkameraet
4. Bruges til at starte Logitech Vid HD (hvis det er installeret)
5. Bruges til at optage videoklip når der registreres en bevægelse
6. Kontrolfunktioner til videoeffekter og webkameraet under en videosamtale
7. Bruges til at hente flere programmer til webkameraet på nettet
8. Bruges til at skifte webkamera (hvis du har mere end ét)
9. Bruges til at åbne panelet med indstillinger til Logitech-webkameraprogrammet
10. Bruges til at åbne hjælpen (vejledninger og videoer med anvisninger)

Om at tage billeder og optage videoklip



Du kan let tage billeder og optage videoklip.

Der er nem adgang til videokameraets kontrolfunktioner, indstillinger og videoeffekter som du kan bruge til at gøre dine billeder og optagelser mere personlige.

1. Vindue med billedet
2. Optagefunktion: foto/video
3. Udløserknap
4. Kontrolknapper til webkameraet
5. Videoeffekter og sjove filtre (til webkameraer der understøtter det)
6. Miniaturer af billeder
7. Miniaturer af videoklip
8. Klik på en miniature for at åbne galleriet

Finjustering af webkameraet under en videosamtale



1. Åbner kontrolpanelet til webkameraet under en videosamtale.
2. Skjuler videobilledet og viser et foto, mens webkameraet forbliver tilslettet.
3. Bruges til at dreje og vippe kameraet indtil du får den helt rigtige vinkel.
4. Hvis du bruger sporing af ansigtet, er du altid med på billedet.
5. Korrigerer billedet vha. RightLight hvis lyset er dårligt.
6. På webkameraer der understøtter det, kan du vælge at stille skarpt automatisk eller manuelt.
7. Her kan du foretage flere indstillinger.

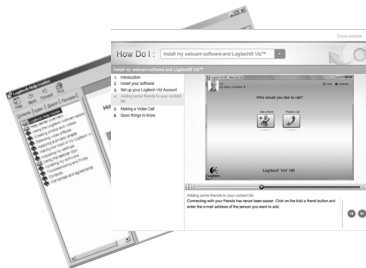
Tip: Alle disse funktioner findes ikke på alle webkameramodeller.

Hent flere programmer til webkameraet



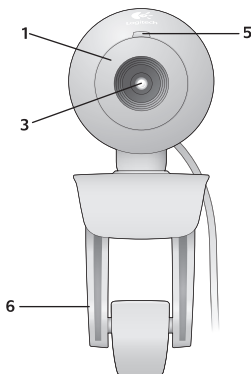
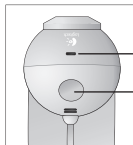
Du kan hente flere programmer som kan bruges sammen med webkameraet, bl.a. til videosamtaler, billed- og videoredigering m.m.

Sådan får du hjælp



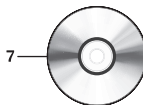
Hvis klikker på ikonet for hjælpen får du adgang til hele brugervejledningen, og du kan se en video om hvordan du får mest muligt ud af dit Logitech-webkamera og den tilhørende software.

Tip: Hvis du ikke er helt sikker på hvad en funktion bruges til, kan du også klikke på hjælp-ikonet – så åbnes det relevante afsnit i brugervejledningen.



Funksjoner

1. Manuell fokusring
2. Mikrofon
3. Objektiv
4. Utløserknapp
5. Statuslampe
6. Bøyeleg feste/fot
7. Programvare for webkameraer fra Logitech®
8. Produktdokumentasjon



Takk for at du valgte et webkamera fra Logitech!



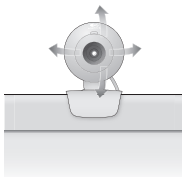
I denne veiledningen kan du lese om hvordan du setter opp Logitech-webkameraet og holder videosamtaler.

Dersom du lurer på noe før du setter i gang, kan du besøke et av webområdene som er nevnt nedenfor. Her kan du lese mer om webkameraer fra Logitech og videosamtaler.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Konfigurere webkameraet

1 Plassere webkameraet



2 Installere programvaren



3 Kople til webkameraet når du blir bedt om det



Komme i gang med videosamtaler



Logitech Vid™ HD følger med webkameraet

Med Logitech Vid HD kan du holde videosamtaler via Internett på én, to, tre:

- Installer Logitech Vid HD
- Opprett et konto
- Legg til en venn og start en videosamtale

Vil du vite mer? <http://www.logitech.com/whatisvid>



Konfigurere Logitech Vid HD

1



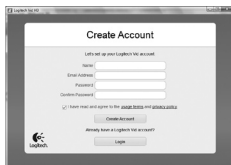
Installer Logitech Vid HD

Vi anbefaler at du installerer både webkameraet og Logitech Vid HD-programmet.

Tips: Hvis du heller vil bruke et annet program for videosamtaler, må du laste ned og installere tredjeparts programvare.

Vil du vite mer? http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Opprett en konto

Følg instruksjonene på skjermen for å opprette en Logitech Vid HD-konto og konfigurere webkameraet for videosamtaler.

Både du og personen du ringer til, må ha følgende for å kunne holde en videosamtale (uansett hvilket program du bruker):

- Et webkamera
- Bredbåndstilkopling til Internett (f.eks. DSL, T1 eller kabel)
- Samme videosamtaleprogram (f.eks. Logitech Vid HD)
- Kontoer for videosamtaler
- En datamaskin med høyttalere og mikrofon, eller et headset med mikrofon (mange Logitech-webkameraer har innebygd mikrofon)

3



Legge til en venn og foreta et testanrop



Du klikker på ruten for testanrop for å prøve innstillingene dine.

Tips: Ruten for testanrop er alltid tilgjengelig på kontaktlisten, hvis du har behov for å kontrollere innstillingene dine.



Hvis du vil legge til en venn, klikker du på ruten Legg til en venn og angir kontaktens e-postadresse når du blir bedt om det.

Når kontakten har godttet invitasjonen, er det bare å klikke på bildet av personen for å ringe.

Se kontoinnstillingene og starte programmer



Logitech registrerer og angir automatisk de optimale innstillingene for webkameraet. Hvis du vil ta et nytt profilbilde eller oppdatere noen av innstillingene, klikker du på ikonet for innstillinger.

Dobbeltklikk på ikonene for å starte programmene.

1. Programvare for webkameraer fra Logitech
2. Logitech Vid HD

Tips: Du vil kun se Logitech Vid HD-ikonet dersom du har installert Logitech Vid HD. Hvis du vil vite mer om videosamtaler via tredjeparter, kan du besøke

www.logitech.com/webcam_howto

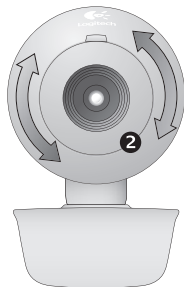
1



2



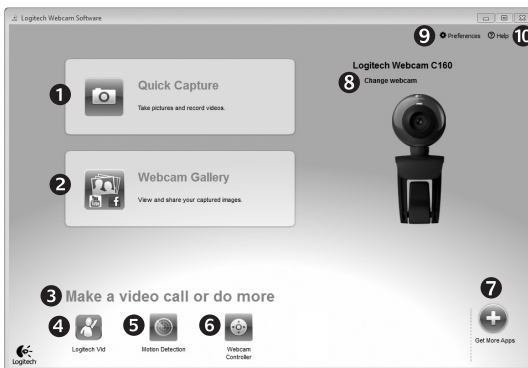
Kontrollere fokus på webkameraet



Det er best å sjekke fokuseringen før du begynner å prate. Start webkameraprogramvaren og gjør deretter følgende:

1. Velg Quick Capture.
2. Dreii på fokuseringsringen på webkameraet til du får et skarpt bilde.
3. Klikk på bildet for å se om det er skarpt.

Navigere i programvaren for webkameraer fra Logitech



1. Ta bilder og ta opp video
2. Vis bilder og del via e-post, Facebook® eller YouTube®.
3. Gir enkel tilgang til webkamerarelaterte programmer på datamaskinen
4. Start Logitech Vid HD (hvis det er installert)
5. Start videoopptak med bevegelsesregistrering
6. Kontroller videoeffekter og webkameraet mens du snakker
7. Last ned webkameraprogrammer
8. Bytt webkamera (hvis du har mer enn ett)
9. Åpne innstillingene for webkameraprogrammet fra Logitech
10. Åpne hjelpepanelet (brukerhåndbøker og veiledningsvideoer)

Ta opp video og ta fotografier



Med Quick Capture kan du enkelt ta bilder og ta opp video.

Du har enkel tilgang til webkamerakontrollene og -innstillingene, og du kan også bruke videoeffekter til å gi bilder og opptak særpreg.

1. Forhåndsvisningsvindu
2. Opptaksmodus: bilde/video
3. Utløserknapp
4. Webkamerakontroller
5. Videoeffekter og filtre (for webkameraer som støtter denne funksjonen)
6. Miniaturbilder
7. Miniaturbilder for video
8. Klikk på et miniatyrbilde for å åpne galleriet

Finjuster webkamerainnstillingene mens du prater



1. Start webkamerakontrollene mens du snakker.
2. Skjul videoen bak et bilde, men behold tilkoplingen til webkameraet.
3. Panorer og vipp kameraet for å finne best mulig vinkel.
4. Bruk ansiktssporing til å holde deg i bildet.
5. RightLight-teknologien korregerer dårlige lysforhold.
6. Velg mellom autofokus eller manuell fokus for webkameraer som støtter dette.
7. Angi innstillinger for bruk av webkameraet.

Tips: Ikke alle webkameraer er utstyrt med alle disse webkamerakontrollene.

Skaff deg flere programmer til bruk med webkameraet



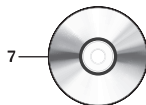
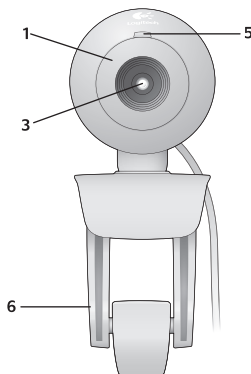
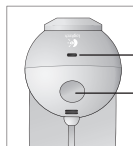
Du kan laste ned og installere flere programmer til webkameraet, bl.a. for videosamtaler, redigering av bilde og video samt andre spennende programmer.

Få hjelp



Du klikker på hjelpeikonet for å åpne den fullstendige brukerhåndboken. Du kan også se videoer som viser deg hvordan du får mest mulig ut av programvaren og Logitech-webkameraet.

Tips: Hvis du er usikker på en funksjon, kan du klikke på hjelpeikonet. Da åpnes brukerhåndboken på riktig sted.



Ominaisuudet

1. Manuaalinen tarkennusrengas
2. Mikrofoni
3. Objektiivi
4. Kuvauspainike
5. Toiminnon merkkivalo
6. Joustava pidike/jalusta
7. Logitech® Webcam -ohjelmisto
8. Tuotteen dokumentaatio

Kiitos Logitechin web-kameran ostosta



Tämän oppaan avulla voit määrittää web-kameran asetukset ja aloittaa videopuheluiden soittamisen.

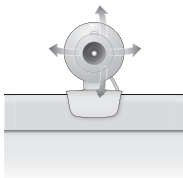
Jos sinulla on kysymyksiä, voit katsoa näiltä sivustoilta lisätietoa Logitechin web-kameroista ja videopuheluista, ennen kuin aloitit.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Web-kameran käyttöönotto

1

Laita web-kamera sopivaan paikkaan



2

Asenna ohjelmisto.



3

Liitä web-kamera,
kun ohjelma kehottaa siihen.



Videopuheluiden aloittaminen



Web-kameran mukana tulee Logitech Vid™ HD

Logitech Vid HD -ohjelmiston avulla suorien videopuheluiden soittaminen internetissä on helppoa:

- Asenna Logitech Vid HD
- Luo tili
- Lisää ystävä ja soita hänelle

Lisätietoja: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Logitech Vid HD -ohjelmiston käyttöönotto

1



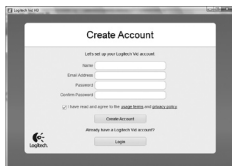
Asenna Logitech Vid HD

Kannattaa asentaa sekä Logitech Webcam - että Logitech Vid HD -ohjelmisto.

Vinkki: Jos halutaan käyttää jotain muuta videopuhelusovellusta, täytyy ladata ja asentaa jonkin muun valmistajan ohjelmisto.

Lisätietoja: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Luo tili

Luo Logitech Vid HD -tili näytössä näkyvien ohjeiden mukaisesti ja määritä web-kamera videopuheluita varten.

Jotta videopuheluita voidaan soittaa – mitä tahansa sovellusta siihen sitten käytetäänkin – kummallakin puheluun osallistuvalla pitää olla:

- Web-kamera
- Laajakaistayhteys (esim. DSL, T1 tai kaapeli)
- Sama videopuhelusovellus (esim. Logitech Vid HD)
- Videopuhelutili
- Tietokone sekä kaiuttimet ja mikrofoni tai kuulokemikrofoni (useissa Logitechin web-kameroissa on sisäänrakennettuna mikrofoni)

3



Lisää ystävä tai soita harjoituspuhelu



Testaa asetukset napsauttamalla Harjoituspuhelu-ruutua.



Vinkki: Harjoituspuhelu-ruutu löytyy aina yhteystietoluettelosta.

Jos haluat lisätä ystävän, napsauta Lisää ystävä -ruutua ja anna kysyttäessä hänen sähköpostiosoitteensa.

Kun ystäväsi on hyväksynyt kutsun, voit soittaa hänelle napsauttamalla hänen kuvaansa.

Tilin asetukset ja sovellusten käynnistäminen



Web-kameran optimaaliset asetukset tunnistetaan ja määritetään automaattisesti. Jos haluat ottaa uuden profiilikuvan tai tehdä muutoksia asetuksiin, napsauta Asetukset-kuvaketta.

Käynnistä sovellukset kaksoisnapsauttamalla kuvakkeita.

1. Logitech Webcam -ohjelmisto
2. Logitech Vid HD

Vinkki: Logitech Vid HD -kuvake tulee näkyviin vain, jos Logitech Vid HD on asennettu. Lisätietoa muiden valmistajien videopuhelutuotteista:

www.logitech.com/webcam_howto

1

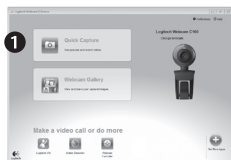
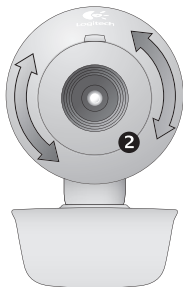


2



Logitech Vid

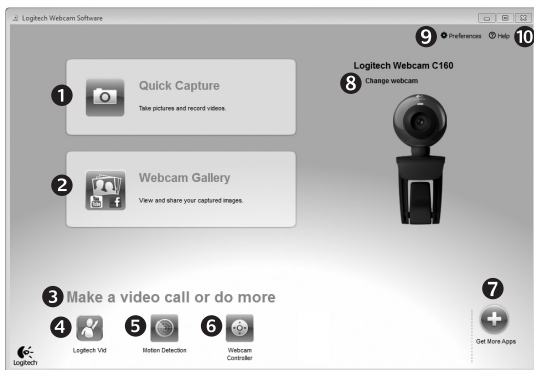
Web-kameran tarkennuksen tarkistus



Tarkistetaan tarkennus, ennen kuin aloitat verkkoyhteyden. Käynnistä Logitech Webcam -ohjelmisto. Tämän jälkeen:

1. Valitse Quick Capture -toiminto.
2. Tarkenna kuva kameran tarkennusrengasta kääntämällä.
3. Tarkista kuvan tarkuus napsauttamalla kuvaa.

Logitech Webcam -ohjelmisto



1. Valokuvien ja videoiden sieppaus
2. Siepattujen kuvien katseleminen ja jakaminen sähköpostin, Facebookin® tai YouTube® välityksellä.
3. Alue josta asennettuun web-kameraan liittyviä sovelluksia voidaan helposti käyttää.
4. Logitech Vid HD:n käynnistys (jos asennettuna)
5. Liikkeen tunnistimen laukaisema videoiden sieppaus
6. Videotehosteiden ja web-kameran hallinta videopuheluiden aikana
7. Muiden web-kamerasovellusten lataaminen
8. Web-kameran vaihtaminen (jos käytössä on useampi kuin yksi)
9. Logitech Webcam -ohjelmiston asetusten avaaminen
10. Ohjeen avaaminen (sisältää käyttöohjeita ja havainnollistavia videoita)

Videon sieppaus ja kuvien otto



Quick Capture -toiminnon avulla voidaan ottaa kuvia ja tallentaa videota helposti.

Ohjelman avulla voi säätää web-kameran toimintoja ja asetuksia sekä lisätä kuviin ja videotallenteisiin elävöittäviä tehosteita.

1. Esikatseluikkuna
2. Sieppaustila: valokuva/video
3. Sieppauspainike
4. Web-kameran toiminnot
5. Videotehosteet ja hauskat suodattimet (näitä toimintoja tukevissa web-kameroissa)
6. Valokuvien pikkukuvat
7. Videoiden pikkukuvat
8. Siirry valikoimaan pikkukuvaa napsauttamalla

Web-kameran hienosäätö videopuhelun aikana



1. Käynnistä kameran ohjaustoiminto videopuhelun aikana.
2. Piilota videookuva valokuvan taakse web-kameran yhteyttä katkaisematta.
3. Etsi paras kulma panorointia ja kallistusta käyttäen.
4. Pidä kasvoasi kuvassa kasvojenseurantatoiminnon avulla.
5. Korjaa valaistusta RightLightin avulla.
6. Valitse automaattinen tai manuaalinen tarkennus tätä toimintoa tukevissa web-kameroissa.
7. Määritä web-kameran lisäasetukset.

Vinkki: Kaikissa web-kameramalleissa ei ole kaikkia näitä toimintoja.

Lisäsovellusten hankkiminen web-kameraa varten



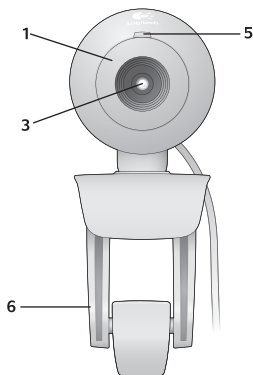
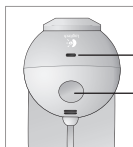
Voit ladata ja asentaa lisäsovelluksia web-kameraa varten. Näillä sovelluksilla voidaan esimerkiksi soittaa videopuheluita ja muokata valokuvia ja videoita.

Ohje



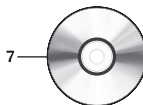
Ohje-kuvaketta napsauttamalla voidaan avata käyttöohje tai katsoa havainnollistavia videoita, jotka opastavat Logitechin web-kameroiden ja ohjelmistojen käytössä.

Vinkki: Jos et ole varma, miten jokin ominaisuus toimii, napsauta ohjeen kuvaketta. Käyttöohje aukeaa oikeasta kohdasta.



Características

1. Aro de focagem manual
2. Microfone
3. Lente
4. Botão de instantâneo
5. Luz de actividade
6. Clip/base flexível
7. Software da Câmara Web da Logitech®
8. Documentação do produto



Obrigado por ter adquirido uma câmara Web da Logitech!



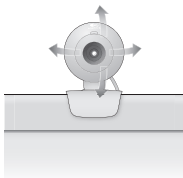
Utilize este guia para configurar a câmara Web da Logitech e para começar a efectuar chamadas de vídeo.

Se tiver perguntas antes de iniciar, visite os Web sites listados abaixo para saber mais sobre câmaras Web da Logitech e chamadas de vídeo.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Configurar a sua câmara Web

1 Coloque a sua câmara Web



2 Instalar o software



3 Quando lhe for solicitado, ligue a sua câmara Web



Introdução às chamadas de vídeo

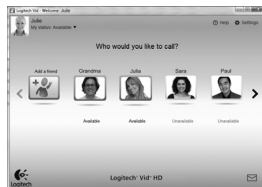


A câmara Web inclui o Logitech Vid™ HD

Com o Logitech Vid HD, para fazer chamadas de vídeo ao vivo através da Internet, só necessita de alguns passos fáceis:

- Instalar o Logitech Vid HD
- Criar uma conta
- Adicionar um amigo e efectuar uma chamada de vídeo

Saber mais: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Configurar o Logitech Vid HD

1



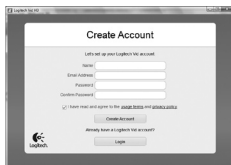
Instalar o Logitech Vid HD

Recomendamos que instale a Câmara Web da Logitech e o software Logitech Vid HD.

Sugestão: Se preferir outra aplicação de chamadas de vídeo, terá de transferir e instalar o software de terceiros.

Saber mais: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Criar uma conta

Siga as instruções no ecrã para criar a sua conta Logitech Vid HD e para configurar a câmara Web para chamadas de vídeo.

Para fazer chamadas de vídeo com qualquer aplicação, o utilizador e a pessoa à quem efectua a chamada têm de ter:

- Uma câmara Web
- Uma ligação à Internet de banda larga (por exemplo, ADSL ou cabo)
- A mesma aplicação de chamadas de vídeo (por exemplo, Logitech Vid HD)
- Contas de chamadas de vídeo
- Um computador com altifalantes e um microfone (ou auscultadores com um microfone; muitas câmaras Web da Logitech têm um microfone incorporado)

3



Adicionar um amigo ou efectuar uma chamada de experiência



Clique no mosaico da Chamada de Experiência para testar as definições.

Sugestão: O mosaico da Chamada de Experiência está sempre disponível na Lista de Contactos para testar as suas definições.



Para adicionar um amigo, clique no mosaico Adicionar um Amigo e introduza o endereço de correio electrónico do amigo quando lhe for solicitado.

Depois do seu amigo aceitar o convite, clique na imagem do seu amigo para fazer uma chamada.

Aceder a definições de conta e iniciar aplicações



A Logitech detecta automaticamente e ajusta as melhores definições para a câmara Web. Se pretender voltar a captar a sua imagem de perfil ou actualizar quaisquer definições, clique no ícone Definições.

Faça duplo clique nos ícones para iniciar as aplicações.

1. Software da Câmara Web da Logitech
2. Logitech Vid HD

Sugestão: O ícone Logitech Vid HD só está presente se escolher instalar o Logitech Vid HD. Para obter informações sobre chamadas de vídeo de terceiros, visite:

www.logitech.com/webcam_howto

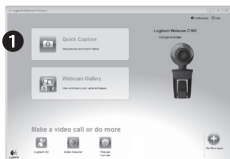
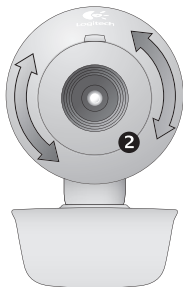
1



2



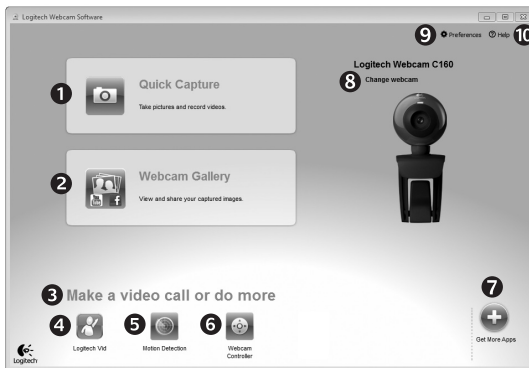
Verificar a focagem da câmara Web



Vamos verificar a focagem antes de começar a conversar online. Inicie o Software da Câmara Web da Logitech e, em seguida:

1. Escolha a funcionalidade Quick Capture.
2. Rode o aro de focagem da câmara Web para obter uma imagem nítida.
3. Clique na sua imagem para ver a nitidez.

Navegar no Software da Câmara Web da Logitech



1. Capturar imagens e vídeo
2. Veja as imagens capturadas e partilhe via correio electrónico, Facebook,[®] ou YouTube[®].
3. Uma área de acesso fácil para a câmara Web instalada- aplicações relacionadas
4. Inicie o Logitech Vid HD (se instalado)
5. Capture vídeos activados por movimento detectado
6. Controle os seus efeitos de vídeo e câmara Web enquanto estiver numa chamada de vídeo
7. Transfira aplicações adicionais da câmara Web
8. Altere as câmaras Web (se tiver mais do que uma)
9. Abra as definições do Software da Câmara Web da Logitech
10. Abra o dashboard de ajuda (manuais e vídeos de instruções)

Captar vídeo e tirar fotografias



Quick Capture permite tirar fotografias ou gravar vídeos facilmente.

Tem acesso fácil aos controlos da câmara Web e às definições, bem como aos efeitos de vídeo para personalizar as suas imagens e gravações.

1. Janela Pré-visualização
2. Modo de captação: foto/vídeo
3. Botão Capturar
4. Controlos da Câmara Web
5. Efeitos de vídeo e filtros divertidos (para câmaras Web que suportam esta funcionalidade)
6. Miniaturas de fotografias
7. Miniaturas de vídeos
8. Clique numa miniatura para aceder à galeria

Ajuste fino da sua câmara Web durante uma chamada de vídeo



1. Inicie o controlador da câmara Web enquanto estiver numa chamada de vídeo.
 2. Oculte a sua imagem de vídeo com uma fotografia enquanto a sua câmara Web se mantém ligada.
 3. Utilize a panorâmica e inclinação para encontrar o mesmo ângulo.
 4. Utilize Rastreo de Rosto para que esteja sempre na imagem.
 5. Corrija ambientes fracos de iluminação utilizando RightLight.
 6. Escolha entre focagem automática ou manual para câmaras Web que suportam esta funcionalidade.
 7. Especifique as características de funcionamento da câmara Web.
- Sugestão:** Nem todos os modelos de câmara Web possuem todos estes controlos de câmara Web.

Obtenha mais aplicações para a sua câmara Web



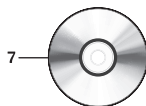
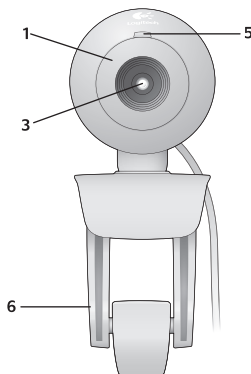
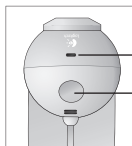
Transfira e instale aplicações adicionais na sua câmara Web, como chamadas de vídeo, edição de fotografia e vídeo e outros programas de valor acrescentado.

Obter ajuda



Clique no ícone de ajuda para aceder ao manual de utilizador ou ver vídeos de instruções que mostram como tirar o maior proveito da câmara Web da Logitech e do software.

Sugestão: Se não tiver a certeza em relação a uma funcionalidade, clique no ícone de ajuda e o nosso manual irá abrir-se no local correcto.



Χαρακτηριστικά

1. Δακτύλιος χειροκίνητης εστίασης
2. Μικρόφωνο
3. Φακός
4. Κουμπί λήψης
5. Λυχνία δραστηριότητας
6. Εύκαμπτο κλιπ/βάση
7. Λογισμικό Logitech® Webcam
8. Τεκμηρίωση προϊόντος

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε μια κάμερα web της Logitech!



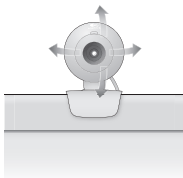
Χρησιμοποιήστε αυτό τον οδηγό για να εγκαταστήσετε την κάμερα web και αρχίσετε να πραγματοποιείτε κλήσεις βίντεο.

Αν έχετε οποιαδήποτε ερώτηση προτού ξεκινήσετε, επισκεφθείτε τις τοποθεσίες web που αναφέρονται παρακάτω για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις κάμερες web της Logitech και την πραγματοποίηση κλήσεων βίντεο.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>

Εγκατάσταση της κάμερας web

1 Τοποθετήστε την κάμερα web



2 Εγκαταστήστε το λογισμικό



3 Όταν σας ζητηθεί, συνδέστε την κάμερα web



Γνωριμία με την πραγματοποίηση κλήσεων βίντεο



Η κάμερα web που αγοράσατε συνοδεύεται από το λογισμικό Logitech Vid™ HD

Με το Logitech Vid HD, η πραγματοποίηση κλήσεων βίντεο μέσω Internet γίνεται πραγματικότητα ακολουθώντας μερικά απλά βήματα:

- Εγκαταστήστε το Logitech Vid HD
- Δημιουργήστε ένα λογαριασμό
- Προσθέστε ένα φίλο και πραγματοποιήστε μια κλήση βίντεο

Μάθετε περισσότερα: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Εγκατάσταση και ρύθμιση του Logitech Vid HD

1



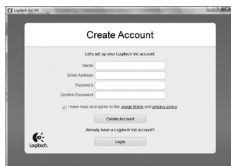
Εγκαταστήστε το Logitech Vid HD

Συνιστάται να εγκαταστήσετε και το λογισμικό Logitech Webcam και το λογισμικό Logitech Vid HD.

Συμβουλή: Αν προτιμάτε να χρησιμοποιήσετε μια άλλη εφαρμογή κλήσεων βίντεο, θα χρειαστεί να κάνετε λήψη και να εγκαταστήσετε ένα λογισμικό τρίτου κατασκευαστή.

Μάθετε περισσότερα: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Δημιουργήστε ένα λογαριασμό

Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό Logitech Vid HD και για να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της κάμερας web για την πραγματοποίηση κλήσεων βίντεο.

Για να πραγματοποιήσετε κλήσεις βίντεο με οποιαδήποτε εφαρμογή, τόσο εσείς όσο και το άτομο που καλείτε πρέπει να διαθέτετε:

- Κάμερα web
- Ευρυζωνική σύνδεση στο Internet (π.χ. DSL, T1 ή καλωδιακή)
- Την ίδια εφαρμογή κλήσεων βίντεο (π.χ. το Logitech Vid HD)
- Λογαριασμό για την πραγματοποίηση κλήσεων βίντεο
- Υπολογιστή με ηχεία και μικρόφωνο (ή ένα ακουστικό με μικρόφωνο, πολλές κάμερες web της Logitech διαθέτουν ενσωματωμένο μικρόφωνο)

3



Προσθέστε ένα φίλο ή πραγματοποιήστε μια δοκιμαστική κλήση



Κάντε κλικ στο κουμπί δοκιμαστικής κλήσης για να ελέγξετε τις ρυθμίσεις σας.

Συμβουλή: Το κουμπί δοκιμαστικής κλήσης είναι πάντα διαθέσιμο στη λίστα επαφών σας ώστε να μπορείτε να ελέγχετε τις ρυθμίσεις σας.



Για να προσθέσετε ένα φίλο, κάντε κλικ στο κουμπί "Προσθήκη φίλου" και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του φίλου σας, όταν σας ζητηθεί.

Αφού αποδεχτεί την πρόσκληση ο φίλος σας, κάντε κλικ στη φωτογραφία του για να πραγματοποιήσετε μια κλήση.

Πρόσβαση στις ρυθμίσεις λογαριασμού και εκκίνηση εφαρμογών



Η Logitech εντοπίζει και ορίζει αυτόματα τις καλύτερες ρυθμίσεις για την κάμερα web. Αν θέλετε να τραβήξετε μια νέα φωτογραφία προφίλ ή να ενημερώσετε οποιαδήποτε από τις ρυθμίσεις σας, κάντε κλικ στο εικονίδιο "Ρυθμίσεις".

Κάντε διπλό κλικ στα εικονίδια για να εκκινήσετε τις εφαρμογές σας.

1. Λογισμικό Logitech Webcam
2. Logitech Vid HD

Συμβουλή: Το εικονίδιο του Logitech Vid HD εμφανίζεται μόνο αν έχετε εγκαταστήσει το Logitech Vid HD. Για πληροφορίες σχετικά με την πραγματοποίηση κλήσεων βίντεο με λογισμικό τρίτου κατασκευαστή, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.logitech.com/webcam_howto

1



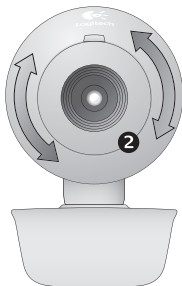
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

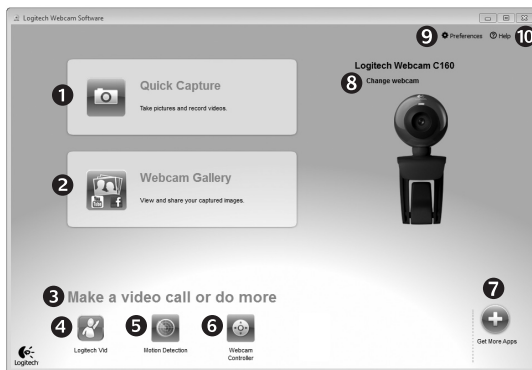
Έλεγχος της εστίασης της κάμερας web



Προτού ξεκινήσετε να συνομιλείτε στο Internet, θα πρέπει πρώτα να ελέγξετε την εστίαση της κάμερας web. Εκκινήστε το λογισμικό Logitech Webcam και στη συνέχεια:

1. Επιλέξτε τη λειτουργία Quick Capture.
2. Περιστρέψτε το δακτύλιο εστίασης της κάμερας ώσπου η εικόνα να είναι ευκρινής.
3. Κάντε κλικ στην εικόνα σας για να ελέγξετε την ευκρίνεια της.

Περιήγηση στο λογισμικό Logitech Webcam



1. Λήψη εικόνων και βίντεο
2. Προβολή καταγεγραμμένων εικόνων και κοινή χρήση μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, μέσω του Facebook® ή του YouTube®
3. Περιοχή εύκολης πρόσβασης στις εγκατεστημένες εφαρμογές που σχετίζονται με τη χρήση της κάμερας web
4. Εκκίνηση του Logitech Vid HD (αν το έχετε εγκαταστήσει)
5. Εγγραφή βίντεο όταν η κάμερα ανιχνεύει κίνηση
6. Έλεγχος των εφέ βίντεο και της κάμερας web κατά τη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο
7. Λήψη πρόσθετων εφαρμογών για την κάμερα web
8. Αλλαγή κάμερας web (όταν έχετε περισσότερες από μία κάμερες)
9. Άνοιγμα των ρυθμίσεων του λογισμικού Logitech Webcam
10. Άνοιγμα του πίνακα εργαλείων της βοήθειας (εγχειρίδια και βίντεο εκμάθησης)

Εγγραφή βίντεο και λήψη φωτογραφιών



Η λειτουργία Quick Capture σας επιτρέπει να τραβάτε εύκολα φωτογραφίες και βίντεο.

Έχετε εύκολη πρόσβαση στα στοιχεία ελέγχου και τις ρυθμίσεις της κάμερας web, καθώς και στα εφέ βίντεο για την εξατομίκευση των εικόνων και των βίντεό σας.

1. Παράθυρο προεπισκόπησης
2. Κατάσταση λήψης φωτογραφία/βίντεο
3. Κουμπί λήψης
4. Στοιχεία ελέγχου κάμερας web
5. Εφέ βίντεο και διασκεδαστικά φίλτρα (για κάμερες web που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία)
6. Μικρογραφίες φωτογραφιών
7. Μικρογραφίες βίντεο
8. Κάντε κλικ σε μια μικρογραφία για να μεταβείτε στη συλλογή

Λεπτομερής ρύθμιση της κάμερας web κατά τη διάρκεια μιας κλήσης



1. Εκκινήστε το πρόγραμμα ελέγχου της κάμερας web κατά τη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο.
2. Αποκρύψτε την εικόνα βίντεο με μια φωτογραφία ενώ η κάμερα web παραμένει συνδεδεμένη.
3. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία περιστροφής και κλίσης για να βρείτε την καλύτερη γωνία.
4. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία παρακολούθησης προσώπου για να είστε πάντα μέσα στην εικόνα.
5. Διορθώστε τις κακές συνθήκες φωτισμού χρησιμοποιώντας την τεχνολογία RightLight.
6. Επιλέξτε μεταξύ της αυτόματης και της μη αυτόματης εστίασης για κάμερες web που υποστηρίζουν αυτή τη λειτουργία.
7. Καθορίστε τα χαρακτηριστικά λειτουργίας της κάμερας web.

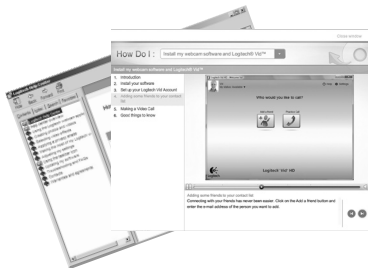
Συμβουλή: Δεν διατίθενουν όλα τα μοντέλα καμερών web όλα τα παραπάνω στοιχεία ελέγχου.

Λήψη περισσότερων εφαρμογών για την κάμερα web



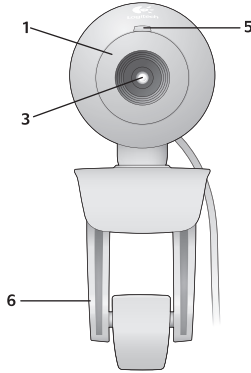
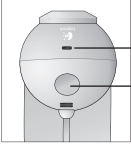
Κάντε λήψη και εγκαταστήστε πρόσθετες εφαρμογές για την κάμερα web, όπως προγράμματα κλήσεων βίντεο, προγράμματα επεξεργασίας φωτογραφιών και βίντεο, καθώς και πολλά άλλα.

Λήψη βοήθειας



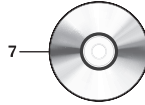
Κάντε κλικ στο εικονίδιο βοήθειας για να αποκτήσετε πρόσβαση στο πλήρες εγχειρίδιο χρήστη ή για να παρακολουθήσετε βίντεο εκμάθησης σχετικά με το πώς μπορείτε να εκμεταλλευθείτε στο έπακρο την κάμερα web της Logitech και το λογισμικό της.

Συμβουλή: Αν δεν είστε σίγουροι σχετικά με μια λειτουργία, κάντε κλικ στο εικονίδιο βοήθειας και το εγχειρίδιο θα ανοίξει στην αντίστοιχη ενότητα.



Özellikler

1. El ile netlik ayar halkası
2. Mikrofon
3. Objektif
4. Anlık görüntü düğmesi
5. Etkinlik ışığı
6. Esnek klips/taban
7. Logitech® Web Kamerası Yazılımı
8. Ürün belgeleri



Logitech web kamerasını tercih ettiğiniz için teşekkürler!



Logitech web kameranızı kurmak ve görüntülü arama yapmaya başlamak için bu kılavuzu kullanın.

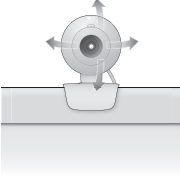
Başlamadan önce sorularınız varsa, Logitech web kameraları ve görüntülü arama konusunda daha fazla bilgi edinmek için aşağıda listelenen web sitelerini ziyaret edin.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatsvid>
<http://www.logitech.com>

Web kameranızı kurma

1

Web kameranızı yerleştirme



2

Yazılımı yükleyin



3

İstendiğinde web
kameranızı bağlayın



Görüntülü aramaya başlarken



Web kameranız Logitech Vid™ HD ile birlikte sağlanır

Logitech Vid HD sayesinde, birkaç kolay adımla Internet üzerinden canlı görüntülü arama başlatabilirsiniz:

- Logitech Vid HD uygulamasını yükleyin
- Bir hesap oluşturun
- Arkadaşınızı ekleyin ve görüntülü arama yapın

Daha fazlasını öğrenin: <http://www.logitech.com/whatisvid>



Logitech Vid HD yazılımını kurun

1



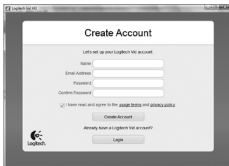
Logitech Vid HD uygulamasını yükleyin

Hem Logitech Web Kamerası, hem de Logitech Vid HD yazılımını yüklemeniz önerilir.

İpucu: Başka bir görüntülü arama uygulaması kullanmayı tercih ediyorsanız üçüncü taraf yazılımlar yüklemeniz ve kurmanız gerekir.

Daha fazlasını öğrenin: http://www.logitech.com/webcam_howto

2



Bir hesap oluşturun

Logitech Vid HD hesabınızı oluşturmak ve web kameranızı görüntülü arama yapmak üzere yapılandırmak için ekrandaki yönergeleri uygulayın.

Herhangi bir uygulamayla görüntülü arama yapmak için hem sizin hem de aradığınız kişinin şu donanımlara sahip olması gerekir:

- Bir web kamerası
- Geniş bant Internet bağlantısı (örn. DSL, T1 veya kablo)
- Aynı görüntülü arama uygulaması (örn. Logitech Vid HD)
- Görüntülü arama hesapları
- Hoparlör ve mikrofonu olan bir bilgisayar (veya mikrofonlu kulaklık; çoğu Logitech web kamerasında yerleşik bir mikrofon vardır)

3



Arkadaşınızı ekleyin veya deneme araması yapın



Ayarlarınızı sınamak için Deneme Araması öğesini tıklayın.

İpucu: Deneme Araması öğesi, ayarlarınızı sınayabilmemiz için Kişi Listeniz altından her zaman kullanılabilir.



Bir arkadaşınızı eklemek için Arkadaşınızı Ekleyin öğesini tıklayın ve istendiğinde bu kişinin e-postasını girin.

Arkadaşınız davetinizi kabul ettikten sonra, arama yapmak için arkadaşınızın resmini tıklayın.

Hesap ayarlarınıza erişme ve uygulamaları başlatma



Logitech, web kamerası için en iyi ayarları otomatik olarak algılar ve düzenler. Profil resminizi yeniden çekmek veya herhangi bir ayarınızı güncelleştirmek isterseniz, Ayarlar simgesini tıklayın.

Uygulamalarınızı başlatmak için simgeleri çift tıklayın.

1. Logitech Web Kamerası Yazılımı
2. Logitech Vid HD.

İpucu: Logitech Vid HD simgesi, yalnızca Logitech Vid HD yazılımını yüklemeyi seçtiyseniz görünür. Üçüncü taraf görüntülü arama yazılımları hakkında bilgi almak için lütfen şu adresi ziyaret edin:

www.logitech.com/webcam_howto

1



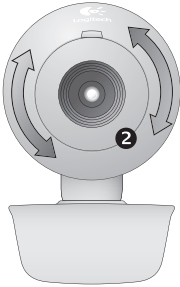
Logitech
Webcam
Software

2



Logitech Vid

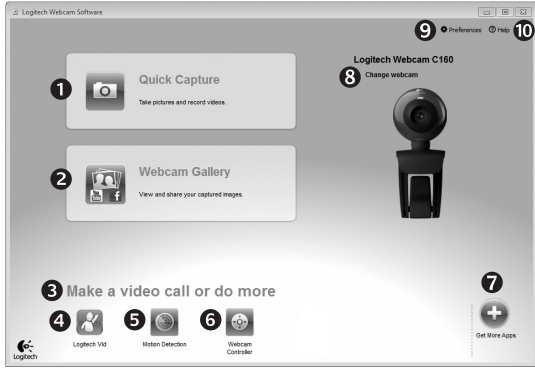
Web kamerasının odağını denetleme



Çevrimiçi sohbete başlamadan önce odağı denetleyelim. Logitech Web Kamerası Yazılımı'nı açın ve şunları yapın:

1. Quick Capture özelliğini seçin.
2. Web kamerasının netlik halkasını döndürerek net bir görüntü elde edin.
3. Görüntünüzü tıklatarak netliğine bakın.

Logitech Web Kamerası Yazılımında Gezinme



1. Resim ve video çekin
2. Çekilen resimleri görüntüleyin ve e-posta, Facebook® ya da YouTube® aracılığıyla paylaşın.
3. Yüklü web kamerasınızla ilgili uygulamalara kolayca erişebileceğiniz alandır
4. Logitech Vid HD uygulamasını başlatın (yükliyse)
5. Hareket algılandığında video çekmeye başlayın
6. Görüntülü arama sırasında video efektlerinizi ve web kamerasınızı denetleyin
7. Başka web kamerası uygulamaları yükleyin
8. Web kameralarını değiştirin (birden çok varsa)
9. Logitech Web Kamerası Yazılımı ayarlarını açın
10. Yardım panosunu açın (kılavuzlar ve nasıl yapılır videoları)

Video ve resim çekme

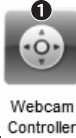


Quick Capture uygulaması kolayca fotoğraf çekmenize veya video kaydetmenize olanak verir.

Web kamerası denetimlerine ve ayarlarına kolayca erişebilir, video efektleriyle resimlerinizi ve kayıtlarınızı kişiselleştirebilirsiniz.

1. Önizleme penceresi
2. Yakalama modu: fotoğraf/video
3. Yakala düğmesi
4. Web kamerası denetimleri
5. Video efektleri ve eğlence filtreleri (bu özelliği destekleyen web kameraları için)
6. Fotoğraf küçük resimleri
7. Video küçük resimleri
8. Galeriyi girmek için bir küçük resmi tıklayın

Görüntülü arama sırasında web kamerasınızda hassas ayarlamalar yapma



1. Görüntülü arama sırasında web kamerası denetleyicisini başlatın.
2. Web kamerası bağliken video görüntünüzü bir fotoğrafla gizleyin.
3. En iyi açıyı bulmak için kaydırma ve eğme özelliklerini kullanın.
4. Her zaman görüntünün içinde kalmak için Yüz İzleme özelliğini kullanın.
5. RightLight özelliğiyle kötü aydınlatılan ortamlarda düzeltme uygulayın.
6. Otomatik veya el ile odaklama özelliklerini destekleyen web kameralarında bu özelliklerden birini seçin.
7. Web kamerasının çalışma özelliklerini belirleyin.

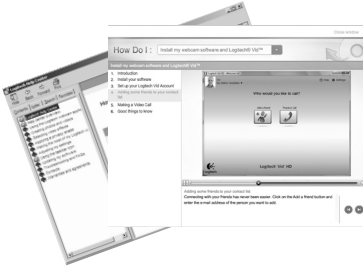
İpucu: Her web kamerası modelinde bu denetimlerin tümü yoktur.

Web kameranız için başka uygulamalar edinin



Web kameranız için görüntülü arama ya da fotoğraf ve video düzenleme gibi başka ek özellikler içeren uygulamaları yükleyip kurun.

Yardım alma



Tam bir kullanıcı kılavuzuna veya Logitech web kameranızdan ve yazılımınızdan en iyi şekilde nasıl yararlanacağını gösteren nasıl yapılır videolarına erişmek için yardım simgesini tıklayın.

İpucu: Bir özellikten emin değilseniz, yardım simgesini tıklattığınızda kılavuzumuz ilgili içeriği açacaktır.

الحصول على مزيد من التطبيقات لكاميرا الويب

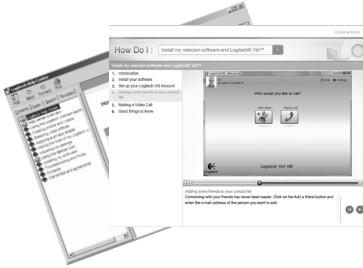
قم بتنزيل وتثبيت مزيد من التطبيقات لكاميرا الويب. مثل برامج إجراء مكالمات الفيديو. وتخزين الصور والفيديو. والبرامج الأخرى ذات القيمة المضافة.



الحصول على المساعدة

انقر على رمز المساعدة للوصول إلى دليل مستخدم كامل. أو مشاهدة مقاطع فيديو إرشادية تبين لك كيفية تحقيق أقصى استفادة من كاميرا الويب والبرامج التي توفرها Logitech.

تلميح: إذا كنت لا تعرف معلومات كافية حول ميزة ما. فانقر على رمز المساعدة. وسيتم نقلك إلى الصفحة والمكان اللازم في دليل المساعدة.



تصوير الفيديو والتقاط الصور

تتيح لك ميزة "التصوير السريع" (Quick Capture) التقاط الصور وتسجيل الفيديو بسهولة.

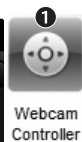
يمكنك الوصول بسهولة إلى عناصر التحكم والإعدادات في كاميرا الويب. وأيضًا إلى مؤثرات الفيديو؛ لتخصيص صورك وتسجيلاتك.

1. نافذة المعاينة
2. وضع التصوير: صورة/فيديو
3. زر التصوير
4. عناصر التحكم في كاميرا الويب
5. مؤثرات الفيديو ومرشحات المرح (في كاميرات الويب التي تدعم هذه الميزة)
6. صور مصغرة للصور
7. صور مصغرة للفيديو
8. انقر على أي صورة مصغرة للدخول إلى المعرض

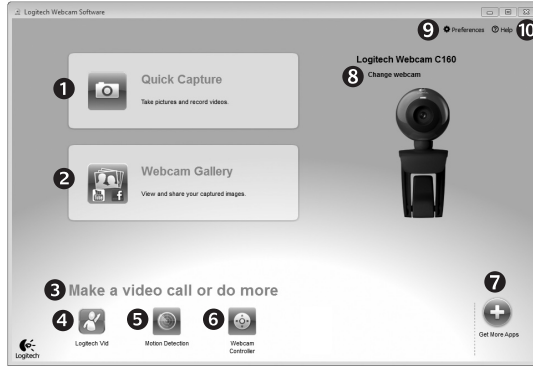


ضبط كاميرا الويب بدقة أثناء مكالمة الفيديو

1. تشغيل وحدة التحكم في كاميرا الويب أثناء مكالمة الفيديو.
 2. إخفاء صورة الفيديو الخاصة بك بصورة رقمية مع استمرار اتصال كاميرا الويب.
 3. استخدام أزرار التحريك والإمالة للوصول إلى أفضل زاوية.
 4. استخدام ميزة تعقب الوجه (Face Tracking) حتى تكون دائمًا في الصورة.
 5. الضبط للمزامنة بينات التصوير منخفضة الإضاءة من خلال تقنية RightLight.
 6. الاختيار بين ضبط البؤرة تلقائيًا أو يدويًا في كاميرات الويب التي تدعم هذه الميزة.
 7. خديد خصائص التشغيل لكاميرا الويب.
- تلميح:** ليست كل طرازات كاميرات الويب مزودة بكل عناصر التحكم المذكورة آنفًا.

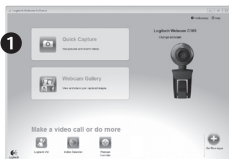
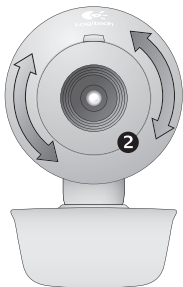


التنقل في برنامج كاميرا الويب Logitech Webcam



1. التقاط الصور وتصوير الفيديو
2. عرض الصور الملتقطة
ومشاركتها عبر البريد الإلكتروني.
أو موقع Facebook®، أو موقع
YouTube®.
3. منطقة للوصول السهل إلى
التطبيقات المثبتة ذات الصلة
بكاميرا الويب
4. تشغيل برنامج Logitech Vid
(إذا كان مثبتًا)
5. تصوير الفيديو بناءً على
اكتشاف الحركة.
6. التحكم في مؤثرات الفيديو وكاميرا
الويب أثناء مكالمة الفيديو
7. تنزيل المزيد من تطبيقات
كاميرا الويب
8. تغيير كاميرات الويب (إذا كانت
لديك أكثر من واحدة)
9. فتح إعدادات برنامج كاميرا الويب
Logitech Webcam
10. فتح لوحة معلومات المساعدة
(الادلة ومقاطع الفيديو الإرشادية)

التحقق من ضبط بؤرة كاميرا الويب



هيا نتحقق من ضبط البؤرة قبل البدء في الدردشة عبر الإنترنت.
نشغل برنامج كاميرا الويب Logitech Webcam. ثم قم بما يلي:

1. اختر ميزة "التصوير السريع" (Quick Capture).
2. قم بتدوير حلقة بؤرة كاميرا الويب للحصول على صورة واضحة.
3. انقر على صورتك لعرض درجة وضوحها.

إضافة صديق أو إجراء مكالمة جريبية

انقر على مربع التجانب "مكالمة جريبية" (Practice Call) لاختبار الإعدادات.

تلميح: مربع التجانب "مكالمة جريبية" (Practice Call) متوفر دائماً في قائمة جهات الاتصال (Contact List)، حتى يتسنى لك اختبار الإعدادات.

لإضافة صديق، انقر على مربع التجانب "إضافة صديق" (Add a Friend)، وقم بإدخال عنوان البريد الإلكتروني لصديقك عند مطالبتك بذلك.

بعد قبول صديقك للدعوة، انقر على صورة صديقك لإجراء مكالمة.



3

الوصول إلى إعدادات الحساب وبدء تشغيل التطبيقات

يقوم جهاز Logitech تلقائياً باكتشاف وضبط أفضل الإعدادات اللازمة لكamera الويب. إذا كنت تريد إعادة التقاط صورة ملف التعريف الخاص بك أو تحديث أي من إعداداتك، فانقر على الرمز "إعدادات" (Settings).

انقر نقرًا مزدوجًا على الرمز لتشغيل التطبيقات.

1. برنامج كاميرا الويب Logitech Webcam

2. برنامج Logitech Vid HD

تلميح: لا يظهر رمز Logitech Vid HD إذا اخترت تثبيت برنامج Logitech Vid HD. للحصول على معلومات عن إجراء مكالمات فيديو من خلال تطبيقات جهات أخرى، يرجى زيارة:

www.logitech.com/webcam_howto



1



2



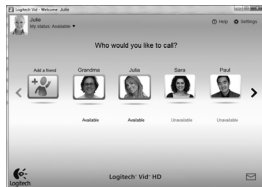
Logitech Vid



Logitech® Vid™ HD بيع كاميرا الويب ومرفق معها برنامج Logitech Vid HD باستخدام برنامج Logitech. يمكنك إجراء مكالمات الفيديو المباشرة عبر الإنترنت في بضعة خطوات بسيطة فقط:

- تثبيت برنامج Logitech Vid HD
- إنشاء حساب
- إضافة صديق وإجراء مكالمة فيديو

مزيد من المعلومات على: <http://www.logitech.com/whatisvid>



إعداد برنامج Logitech Vid HD

تثبيت برنامج Logitech Vid HD

ننصح بتثبيت كلا البرنامجين Logitech Webcam و Logitech Vid HD.

تلميح: إذا كنت تفضل استخدام تطبيق آخر لإجراء مكالمات الفيديو، فسيلازمك تنزيل وتثبيت برنامج الجهة الأخرى.

مزيد من المعلومات على: http://www.logitech.com/webcam_howto



1

إنشاء حساب

اتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإنشاء حسابك في Logitech Vid HD وإعداد كاميرا الويب لإجراء مكالمات الفيديو. يجب أن تتوفر لديك ولدى الشخص الذي تجري معه المكالمات ما يلي:



2

- جهاز كمبيوتر مزود بميكبرات صوت وميكروفون (أو سماعة رأس مزودة بميكروفون؛ والعديد من كاميرات الويب التي توفرها Logitech مزودة بميكروفون مضمن)

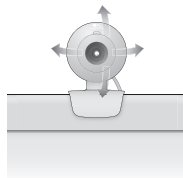
- تطبيق واحد لإجراء مكالمات الفيديو (مثل: Logitech Vid HD)
- حسابات مكالمات فيديو

- كاميرا ويب
- اتصال إنترنت واسع النطاق (مثل: DSL أو T1 أو كبل)

إعداد كاميرا الويب

1

قم بتثبيت كاميرا الويب

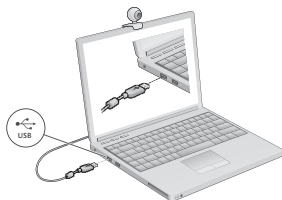


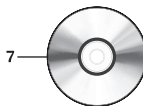
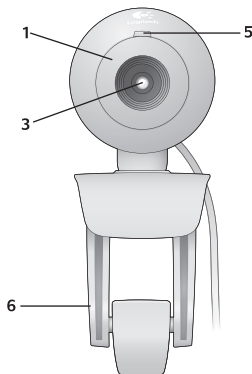
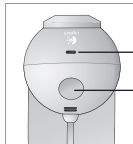
2

قم بتنصيب البرنامج



3

قم بتوصيل كاميرا الويب عند
مطابقتك بذلك



الميزات

1. حلقة التركيز البدوي
2. ميكروفون
3. عدسة
4. زر الالتقاط
5. ضوء النشاط
6. مشبك تثبيت من/قاعدة مرنة
7. برنامج كاميرا الويب Logitech® Webcam
8. وثائق المنتج

شكراً لك على شراء كاميرا الويب من Logitech!

استخدم هذا الدليل لإعداد كاميرا الويب من Logitech. ولبدء إجراء مكالمات الفيديو.

إذا كانت لديك أي استفسارات قبل البدء، يُرجى زيارة مواقع الويب المدرجة فيما يلي للحصول على مزيد من المعلومات عن كاميرات الويب من Logitech وإجراء مكالمات الفيديو.

<http://www.logitech.com/support>
http://www.logitech.com/webcam_howto
<http://www.logitech.com/whatisvid>
<http://www.logitech.com>




www.logitech.com/support

België / Belgique Belgien	Nederlands: +32 (0)2 200 64 44 Français: +32 (0)2 200 64 40	Norge	+47 (0)24 159 579
Česká republika	+420 239 000 335	Österreich	+43 (0)1 206 091 026
Denmark	+45 38 32 31 20	Polska	00800 441 17 19
Deutschland	+49 (0)69 517 094 27	Portugal	+351 21 415 90 16
Eesti Vabariik	800 00 44 314	Россия	+7 (495) 641 3460
España	+34 91 275 45 88	Schweiz / Suisse / Svizzera	Deutsch: +41 (0)22 761 4012 Français: +41 (0)22 761 4016 Italiano: +41 (0)22 761 4020
France	+33 (0)1 57 32 32 71	Slovensko	0 800 004 701
Ελληνική Δημοκρατία	00 800 44 146 191	South Africa	800 981 089
Ireland	+353 (0)1 524 50 80	Suomi	+358 (0)9 725 191 08
Italia	+39 02 914 83 031	Sverige	+46 (0)8 501 632 83
Latvija	8000 31 81	Türkiye	00800 44 882 5862
Lietuva	8800 30 647	United Kingdom	+44 (0)20 3024 8159
Magyar Köztársaság	+36 177 74 853	United Arab Emirates	8000 441 4294
Nederland	+31 (0)20 200 84 33	European, Middle Eastern, and African Headquarters Morges, Switzerland	English: +41 (0)22 761 4025



www.logitech.com

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-002860.004